

# Ericsson GH688

Mobiltelefon a GSM hálózathoz

## Használati utasítás

**ERICSSON** 

**Első kiadás** (1997. június)

A kézikönyv az **Ericsson Mobile Communications AB** kiadásában jelent meg, minden garancia nélkül. Az **Ericsson Mobile Communications AB** jogában áll bármely időpontban a kézikönyvben történő mindennemű javítás és változtatás, amelyet a nyomdai hibák, a könyvben előforduló információk pontatlansága, valamint a funkciók és/vagy termékek fejlődése szükségessé tesz. Az ilyen jellegű változtatásokat a kézikönyv új kiadása fogja tartalmazni.

Minden jog fenntartva.

© **Ericsson Mobile Communications AB**, 1996.

Kiadványszám: **HU/LZT 126 1353 R1B**

Készült Svédországban.

INNOVATRON PATENTS

## Gratulálunk...

és köszönjük, hogy megvásárolta a GH688 típusú készüléket, amelyet speciálisan olyan vevőink részére alakítottunk ki, akik a szokásosnál gyakrabban használják mobiltelefonjukat. A GH688 készülék fejlett adatkommunikációs lehetőségekkel bír, és hatórányi folyamatos beszélgetési időt tesz lehetővé. Különlegesen nagyméretű kijelzővel hozzuk forgalomba.

Az Ericsson mobiltelefonok magas minőségi standardoknak megfelelően készülnek, amit a **CE** szimbólum jelez. Ez a kézikönyv megismerteti Önt hordozható telefonjával, és bemutatja, hogyan aknázhatja ki új készülékének lehetőségeit, valamint tartalmazza az alábbi információkat:

- Ad egy ismertetőt a telefonkészülékről és üzembe helyezéséről.

- Bemutatja, hogyan kezelje a hívásokat és a telefonbeszélgetés előtt, alatt és után elérhető szolgáltatásokat.
- Leírja, hogyan állítsa be a készüléket saját, mindennapos használat során felmerülő igényeinek megfelelően.
- Elmagyarázza, hogy a hálózati szolgáltatások hogyan segíthetik elő az állandó kapcsolattartást másokkal, és bemutatja a legfrissebb körzeti információk elérését.
- Hogyan lehet nyomon követni és korlátozni a hívásokat.

Javasoljuk, hogy a készülék használata előtt olvassa el a biztonsági útmutatót.

# Tartalomjegyzék

|                                                                     |           |
|---------------------------------------------------------------------|-----------|
| Útmutató a készülék biztonságos és hatékony használatához . . . . . | vii       |
| <b>A telefonkészülék . . . . .</b>                                  | <b>1</b>  |
| <b>A készülék üzembe helyezése . . . . .</b>                        | <b>2</b>  |
| A SIM kártya. . . . .                                               | 2         |
| Az akkumulátor . . . . .                                            | 2         |
| Az akkumulátor lemerülését jelző figyelmeztetés . . . . .           | 4         |
| <b>A telefon bekapcsolása . . . . .</b>                             | <b>5</b>  |
| “Nincs hálózat” üzenet . . . . .                                    | 5         |
| A kijelző nyelve. . . . .                                           | 5         |
| A pontos idő . . . . .                                              | 5         |
| A telefon kikapcsolása. . . . .                                     | 5         |
| <b>A kezelőgombok és a kijelző . . . . .</b>                        | <b>6</b>  |
| A kezelőgombok funkciói . . . . .                                   | 6         |
| A kijelzőn látható jelek . . . . .                                  | 7         |
| <b>Hívás kezdeményezése és fogadása . . . . .</b>                   | <b>8</b>  |
| Hazai hívás kezdeményezése . . . . .                                | 8         |
| Nemzetközi hívás kezdeményezése . . . . .                           | 8         |
| Segélykérő hívás kezdeményezése . . . . .                           | 8         |
| Hívásfogadás . . . . .                                              | 9         |
| <b>Hívás közben. . . . .</b>                                        | <b>10</b> |
| A hangerő megváltoztatása . . . . .                                 | 10        |
| A kijelző használata jegyzetelésre . . . . .                        | 10        |
| Hangfrekvenciás jelek küldése . . . . .                             | 10        |
| <b>A telefon menürendszere . . . . .</b>                            | <b>11</b> |
| A menük . . . . .                                                   | 12        |
| A kijelző üzenetei és szimbólumai . . . . .                         | 12        |

|                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| A CHECK (ELLENŐRZÉS) és SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menük . . . . . | 13        |
| <b>A telefonregiszter. . . . .</b>                                                | <b>14</b> |
| Telefonszám tárolása – 1. módszer . . . . .                                       | 14        |
| Telefonszám tárolása – 2. módszer . . . . .                                       | 15        |
| Telefonszám hívása . . . . .                                                      | 15        |
| A telefonregiszter szerkesztése . . . . .                                         | 16        |
| Telefonszám törlése – 1. módszer . . . . .                                        | 16        |
| Telefonszám törlése – 2. módszer . . . . .                                        | 16        |
| Az összes telefonszám törlése . . . . .                                           | 17        |
| Telefonszámok másolása . . . . .                                                  | 17        |
| A fogadott hívások memóriája . . . . .                                            | 18        |
| A hívott számok memóriája . . . . .                                               | 18        |
| <b>A készülék egyedi beállítása . . . . .</b>                                     | <b>19</b> |
| A csengetési hangerő beállítása . . . . .                                         | 19        |
| A hallgató hangerejének beállítása. . . . .                                       | 19        |
| A csengetés típusának megváltoztatása . . . . .                                   | 20        |
| Dallamszerkesztés . . . . .                                                       | 20        |
| Az üzenetjelzés típusának megváltoztatása . . . . .                               | 20        |
| A kezelőgombok lezárási módjának megválasztása. . . . .                           | 20        |
| A kezelőgombok hangjelzésének beállítása . . . . .                                | 20        |
| A kijelző háttérvilágításának beállítása . . . . .                                | 20        |

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| Az eltelt beszélgetési időjelzés beállítása . . . . .       | 21        |
| A hívási információk beállítása. . . . .                    | 21        |
| A hívásfogadás módjának beállítása . . . . .                | 21        |
| Az üdvözlő szöveg megváltoztatása . . . . .                 | 21        |
| Saját telefonszámának megjelenítése. . . . .                | 22        |
| A kijelző nyelvének megváltoztatása . . . . .               | 22        |
| A két vonal nevének megváltoztatása . . . . .               | 22        |
| Az adat menük bekapcsolása . . . . .                        | 22        |
| A telefon paramétereinek törlése . . . . .                  | 22        |
| <b>A SIM kártya és a telefon védelme . . . . .</b>          | <b>23</b> |
| A kártya lezárása. . . . .                                  | 23        |
| A telefon lezárása . . . . .                                | 24        |
| Hívásletiltás. . . . .                                      | 25        |
| A billentyűzár . . . . .                                    | 25        |
| <b>Az idő, a dátum és az ébresztés beállítása . . . . .</b> | <b>27</b> |
| Az óra . . . . .                                            | 27        |
| A dátum. . . . .                                            | 27        |
| Ébresztés . . . . .                                         | 27        |
| <b>Bejövő hívások átirányítása . . . . .</b>                | <b>29</b> |
| A hívásátirányítás bekapcsolása . . . . .                   | 29        |
| A hívásátirányítás állapotának felülvizsgálata . . . . .    | 29        |
| A hívásátirányítás törlése . . . . .                        | 30        |

|                                             |    |                                                        |    |                                                      |    |
|---------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------|----|
| <b>Más hálózatok</b> . . . . .              | 31 | Átkapcsolás két hívás között . . . . .                 | 39 | <b>A hívások időtartama/költsége</b> . . . . .       | 48 |
| Hálózatkeresési mód választása . . . . .    | 31 | Az aktuális beszélgetés befejezése . . . . .           | 39 | Az utolsó hívás idejének                             |    |
| Hálózat választása . . . . .                | 31 | Harmadik hívás fogadása . . . . .                      | 39 | vagy költségének megjelenítése . . . . .             | 48 |
| Tiltott hálózatok . . . . .                 | 32 | Két hívás összekapcsolása . . . . .                    | 39 | Az összes hívás idejének vagy                        |    |
| A hálózatok listája . . . . .               | 32 | <b>Konferencia hívások</b> . . . . .                   | 40 | költségének megjelenítése. . . . .                   | 48 |
| <b>DTMF hangjelzések</b> . . . . .          | 34 | Konferencia hívás létrehozása . . . . .                | 40 | Az összes hívás idő-                                 |    |
| Automatikus DTMF jeladás . . . . .          | 34 | <b>Üzenetrögzítő szolgáltatás</b> . . . . .            | 41 | és költség számlálójának nullázása . . . . .         | 48 |
| DTMF szünet funkció . . . . .               | 34 | Hangposta . . . . .                                    | 41 | A hívási költség meghatározása . . . . .             | 48 |
| A hívás kezdeményezése és a kód             |    | <b>Szöveges üzenetek küldése és fogadása</b> . . . . . | 42 | A telefonálásra rendelkezésre                        |    |
| elküldése . . . . .                         | 34 | Az üzenetek memóriája . . . . .                        | 42 | álló összeggel beállítása . . . . .                  | 49 |
| Előre beprogramozott DTMF                   |    | A SIM kártya memóriája . . . . .                       | 42 | <b>Rögzített hívás</b> . . . . .                     | 50 |
| jeladás . . . . .                           | 34 | A telefon beállítása                                   |    | A rögzített hívási funkció                           |    |
| <b>Ki a hívó?</b> . . . . .                 | 36 | szöveges üzenetek kezelésére . . . . .                 | 42 | bekapcsolása . . . . .                               | 50 |
| Bejövő hívások . . . . .                    | 36 | <b>Körzeti információk</b> . . . . .                   | 45 | Rögzített telefonszámok tárolása . . . . .           | 50 |
| Fogadott hívások . . . . .                  | 36 | Körzeti információk                                    |    | A tárolt szám megváltoztatása . . . . .              | 50 |
| Sikertelen hívások . . . . .                | 36 | megjelenítésének bekapcsolása . . . . .                | 45 | <b>Adat menük</b> . . . . .                          | 51 |
| Telefonszámának elrejtése . . . . .         | 37 | A körzeti üzenetek típusai . . . . .                   | 45 | <b>Kalkulátor</b> . . . . .                          | 52 |
| Telefonszámának megjelenítése . . . . .     | 37 | A körzeti információk listája . . . . .                | 46 | A kalkulátor használata . . . . .                    | 52 |
| <b>Egynél több hívás kezelése</b> . . . . . | 38 | <b>Két telefonvonalas szolgáltatás</b> . . . . .       | 47 | <b>Saját csengetési dallam kialakítása</b> . . . . . | 53 |
| A hívásvárakoztatás szolgáltatás            |    | Egyik vonal kiválasztása . . . . .                     | 47 | A telefon zenei hangrendszere . . . . .              | 53 |
| bekapcsolása . . . . .                      | 38 | Hívás fogadása az egyes vagy                           |    | <b>Hibaelhárítás</b> . . . . .                       | 55 |
| Második hívás kezdeményezése                |    | kettes vonalon . . . . .                               | 47 | A telefonkészülék nem működik . . . . .              | 55 |
| – 1. módszer . . . . .                      | 38 | A vonalak különböző beállítása . . . . .               | 47 | Hibás PIN vagy PIN2 kódot írt be . . . . .           | 55 |
| Második hívás kezdeményezése                |    |                                                        |    | A SIM kártyát lezárta a készülék . . . . .           | 55 |
| – 2. módszer . . . . .                      | 38 |                                                        |    | <b>Index</b> . . . . .                               | 57 |
| Második hívás fogadása . . . . .            | 38 |                                                        |    |                                                      |    |

# Útmutató a készülék biztonságos és hatékony használatához

## Általános

A nyolcvanas évek közepén történt bemutatkozása óta a mobiltelefon egyike a legizgalmasabb és legtöbb újdonságot magában hordozó termékeknek, amit valaha kifejlesztettek. Készüléke segítségével többek között kapcsolatot tarthat irodájával, otthonával és szükség esetén segítséget kérhet.

Mobiltelefonja rádióadó és vevő is egyben. Bekapcsolt állapotában rádiófrekvenciás (RF) jeleket vesz és sugároz. A vásárolt készülék típusától függően különböző frekvenciaszinteken működik, és általánosan használt modulációs technikákat alkalmaz. Amikor használja készülékét, a rendszer kezeli és szabályozza az energiaszintet, amelyen telefonja sugároz.

## A rádiófrekvenciás energia hatásai

Az Egészségügyi Világszervezet által támogatott Nem Ionizált Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága (ICNIPR) 1996-ban nyilvánosságra hozta tanulmányát, amely határértékeket szab meg a kézi mobilberendezések egészségkárosító rádiófrekvenciás hatásaira vonatkozóan. Az emberi test kutatásának legújabb eredményeire támaszkodó tanulmány szerint nem bizonyított, hogy a mobil készülékek a javasolt értékhatárokig károsak lennének az egészségre. Valamennyi Ericsson telefonkészülék megfelel az ICNIPR normáinak és a nemzetközi egészségvédelmi szabványoknak, úgy mint:

- CENELEC ENV50166-2 számú európai ajánlása
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Ázsia, Csendes-óceán)

Amennyiben Ön még tovább kívánja korlátozni az RF jelek egészségre gyakorolt hatásait, úgy szabályozhatja a telefonhívások időtartamát és hatását, választhatja a készülék üzemeltetésének leginkább energia-hatékony módját.

HU/LZT 126 1353 R1B

## A telefon hatékony működtetése

Hogyan érheti el készüléke optimális teljesítményét minimális energiafelhasználás mellett:

- Tartsa úgy a készüléket, mint bármely más telefont. Mialatt a mikrofonba beszél, fordítsa az antennát fölfelé, a vállra fölé. Ha az antenna kihúzható, húzza ki a beszélgetés ideje alatt.
- Ne fogja meg az antennát a telefon használata közben. Az antenna érintése befolyásolja a hívás minőségét, előidézhetheti, hogy a telefon a szükségesnél magasabb energiaszinten működjön és lerövidítheti a beszélgetési illetve készenléti időt.

## Az antenna meghibásodása és cseréje

- Ne hajlítsa meg az antennát, mert érzékeny és ezáltal csökken a teljesítménye.
- Ne használja a telefont sérült antennával! Nézze meg a készülék kézikönyvét, hogy saját maga kicserélheti-e az antennát. Ha igen, akkor csak az Ericsson által jóváhagyott antennát használjon. Ellenkező esetben javíttassa meg készülékét kinevezett szervizben. Csak az Ericsson által jóváhagyott antennát használjon!
- Ne használjon más típusú mobil készülékhez tervezett antennát! A nem engedélyezett antennák, módosítások vagy tartozékok károsíthatják a telefont és megsérthetik a vonatkozó előírásokat.

## Autóvezetés

Ellenőrizze a meglátogatni kívánt terület mobiltelefon használatra vonatkozó jogi szabályozását.

Ha vezetés közben használja telefonját, kérjük:

- Teljes figyelmét a vezetésnek szentelje.

vii

- Ha lehetséges, használjon kihangosító egységet.
- Ha a közlekedési feltételek úgy kívánják, térjen le az útról és álljon meg, mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.

Az RF energia befolyásolhatja a gépjármű elektromos rendszereinek működését. Ezenkívül néhány gyártó tiltja a mobiltelefonok használatát járműveiben. A biztonság érdekében ellenőriztesse a gyártó képviselőjével, hogy készüléke nincsen-e hatással gépkocsijának elektromos rendszereire.

## Elektromos készülékek

A legtöbb modern elektromos berendezést, mint például a kórházi készülékeket vagy a gépkocsikat árnyékolják az RF energia hatásaival szemben. Ennek ellenére a telefon RF energiája befolyásolhatja egyes elektromos berendezések működését.

- Az egészség védelme érdekében **kapcsolja ki** készülékét, ha a kifüggesztett előírások erre utasítják Önt.
- **Ne** használja telefonját orvosi berendezések közelében engedély nélkül.

A mobil készülékek hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók és hallókészülékek, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. A szívritmus-szabályozót használó betegeknek tisztában kell lenniük azzal, hogy a mobiltelefon szabályozóhoz túlzottan közeli használata a berendezés hibás működését idézheti elő. Ezért ne tegye a telefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szivarzsebbe. Telefonáláskor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a telefon között, akkor a készülékek zavaró hatásának kockázata korlátozott. További információkért mindenképpen keresse meg kardiológusát.

## Repülőgép

- **Kapcsolja ki** telefonját, mielőtt repülőgépre szállna.
- **Ne** használja készülékét a földön sem a személyzet engedélye nélkül.

A kommunikációs rendszerekre gyakorolt zavaró hatás megelőzése érdekében a repülés ideje alatt nem használhatja készülékét!

## Tápegység

- Csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforrásokat (AC tápegységet) csatlakoztassa a készülékhez.
- Annak érdekében, hogy az elektromos vezeték sérülésének veszélyét csökkentse, a dugaszoló aljzatból történő eltávolításkor ne a vezetékét, hanem az AC adaptert fogja meg.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a vezeték megfelelően helyezte el, nem fognak rálépni, nem botlanak meg benne, illetve nincs kitéve más sérülés veszélyének.
- Tisztításkor az áramütés veszélyének csökkentése érdekében húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból, és puha, megnedvesített törlőruhát használjon.

## Gyerekek

- **Ne** engedje, hogy a gyerekek játsszanak telefonjával, mert megsérthetik magukat vagy másokat, és véletlenül kárt tehetnek a telefonban.

## Robbantások területe

- **Kapcsolja ki** készülékét a robbantásos tevékenységek megzavarásának elkerülése érdekében amikor “robbantási területen” vagy olyan övezetben tartózkodik, ahol kifüggesztették a “Kapcsolja ki adó-vevő készülékét!” feliratot. A robbantó személyzet gyakran használ távvezérlésű RF készüléket a robbantás megindításához.

## Robbanásveszélyes környezet

- **Kapcsolja ki** telefonját minden robbanásveszélyes környezetben. Az ilyen hely ritka, de készüléke vagy annak tartozékai szikrákat idézhetnek elő. A szikrák ezeken a területeken személyi sérüléssel vagy halállal járó robbanást vagy tüzet is okozhatnak.

A robbanásveszélyes környezetet gyakran, de nem minden esetben jól láthatóan megjelölik. Ezek közé tartoznak az üzemanyagtöltő helyek, mint pl. a benzinkutak, a hajókon a fedélzet alatti részek, üzemanyagot, vegyi anyagot szállító vagy raktározó berendezések, az olyan övezetek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy apró részecskéket tartalmaz, pl. különböző porokat, fémport.

- **Ne** szállítson tűzveszélyes gázt, folyadékot vagy robbanóanyagokat gépjárművének utasterében, ahol telefonját és annak tartozékait használja.

### **A készülék megóvása**

- **Ne** tegye ki a telefont nedvesség vagy szélsőségesen magas hőmérséklet hatásának.
- **Ne** használjon mást, csak eredeti Ericsson tartozékokat. Ennek figyelmen kívül hagyása működési zavarokat, tüzet, áramütést vagy más sérülést és a garancia megszűnését eredményezheti.
- **Ne** kísérelje meg szétszerelni a készüléket. Ez a garancia megszűnéséhez vezet. A termékben nincsenek házilag javítható alkatrészek. A javítás csak felhatalmazott szakszervizben történhet.

### **CE**

Az Ericsson termékeken lévő **CE** szimbólum jelzi, hogy azok hitelesen megfelelnek a 89/336/EEC számú EMC, a 91/263/EEC számú telekommunikációs és a 73/23/EEC számú alacsony feszültségű ajánlásoknak. A termékek kielégítik a következő szabványok által támasztott követelményeket:

#### **A celluláris telefonok és tartozékok kombinációjában:**

Az ETS 300 342-1 EMC Európai Digitális Celluláris Telekommunikációs Szabványt

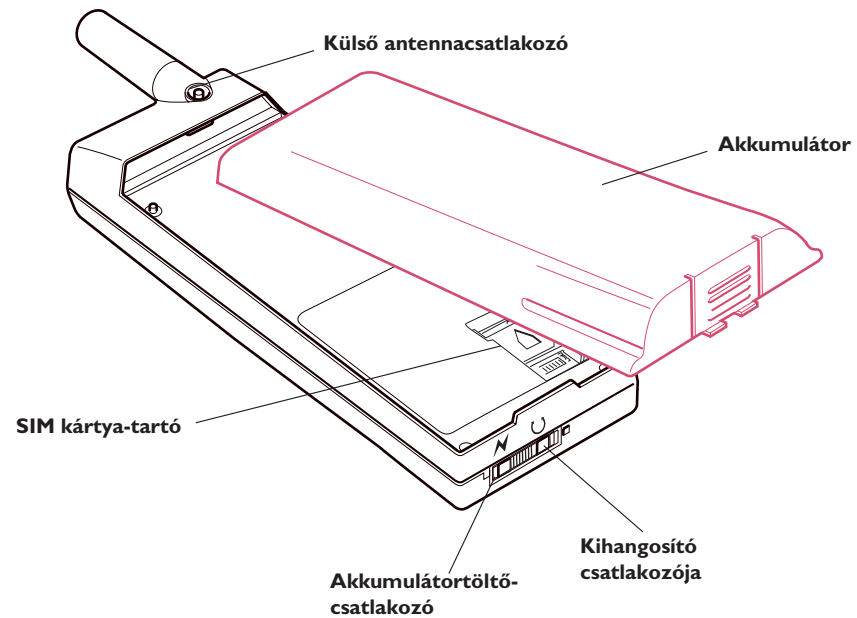
#### **A celluláris telefonhoz közvetlenül nem kapcsolódó tartozékok tekintetében:**

- Az EN 50081 Elektromágneses Kompatibilitási, Általános Kibocsátási Szabványt
- Az EN 50082 Elektromágneses Kompatibilitási, Általános Immunitási Szabványt.

## A telefonkészülék



HU/LZT 126 1353 R1B



## A készülék üzembe helyezése

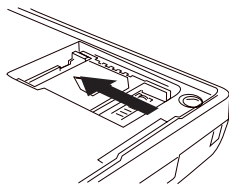
### A SIM kártya

Amikor a hálózat üzemeltetőjénél előfizeti a szolgáltatást, kap egy SIM (Subscriber Identity Module – előfizetőt azonosító modul) kártyát.

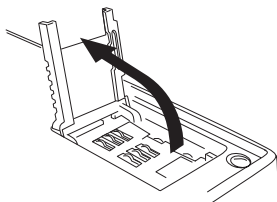
A SIM kártyával együtt kap egy biztonsági PIN (Personal Identity Number – személyes azonosító szám) kódot, amely szükséges a telefon működtetéséhez és a hálózat eléréséhez.

A SIM kártya egy mikroáramkört tartalmaz, amely tárolja a telefonszámot, a hálózat üzemeltetőjétől megrendelt szolgáltatásokat és a telefonregisztrert. Mielőtt használná a telefont, be kell helyeznie a SIM kártyát a készülékbe.

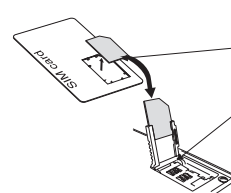
### A SIM kártya behelyezése



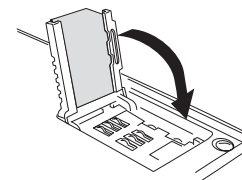
1. Az ábrának megfelelően, a fedelet csúsztatva szabadítsa ki a kártyatartót.



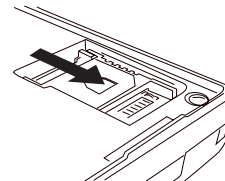
2. Nyissa fel a tartót.



3. Csúsztassa a mini SIM kártyát a tartóba. Ellenőrizze, hogy a vágott sarok jobbra felfelé helyezkedik-e el.



4. Csukja le a kártyatartót.



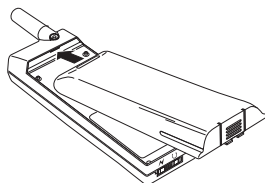
5. Maga felé csúsztatva zárja le a kártyatartót.

### Az akkumulátor

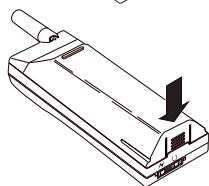
A telefonnal együtt Ön kap egy Nikkel Metál Hidrid akkumulátort. Az akkumulátor vásárláskor nincs feltöltve, de elegendő energiát tartalmazhat a telefon bekapcsolásához.

A töltés megkezdése előtt az akkumulátort csatlakoztatni kell a telefonhoz.

### Az akkumulátor csatlakoztatása a telefonhoz



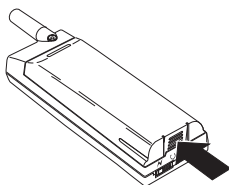
1. Helyezze az akkumulátort a telefon felső részébe.



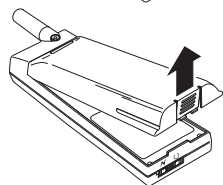
2. Nyomja le amíg kattantást nem hall.

### Az akkumulátor eltávolítása

Győződjön meg, hogy az akkumulátor eltávolítása előtt a telefont kikapcsolta.



1. Nyomja meg a bepattanó zárat az akkumulátor alján.

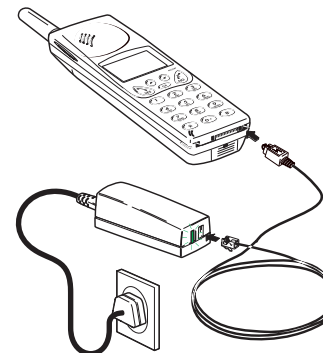


2. Emelje fel az akkumulátort és vegye le a készülékről.

HU/LZT 126 1353 R1B

### Az akkumulátor töltése

- Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz az ábrán látható módon. A csatlakozót erősen nyomja be a telefonba. A töltőn látható villám szimbólum felfelé nézzen!
- Csatlakoztassa a töltőt a hálózathoz.

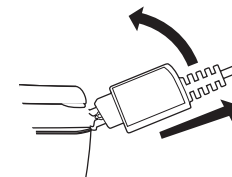


A telefon elkezdje tölteni az akkumulátort. A töltés folyamatát a kijelzőn az akkumulátor töltöttségi állapotát jelző ábra folyamatos feltöltődése és kiürülése mutatja. A telefon tetején lévő jelzőlámpa a készülék bekapcsolt állapotában folyamatos *zöld*, kikapcsolt állapotában pedig folyamatos *piros* fénnel világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kijelző akkumulátor ikonja feltöltött állapotot mutat.

**Figyelem!** Az akkumulátor töltése alatt a használhatja telefont. A használat azonban a megnöveli a töltési időt.

### A töltő lekapcsolása

Lekapcsolja a töltőt a telefonról, ha az ábrának megfelelően felemeli és kihúzza a csatlakozót.



## **Az akkumulátor lemerülését jelző figyelmeztetés**

Ha az akkumulátor töltésre vagy cserére szorul, egy figyelmeztető hangjelzés (hosszú sípoló hang) hallható, és a kijelzőn 10 másodpercig a **Battery low** (Akkumulátor lemerült) üzenet olvasható.

Emellett a telefonkészülék tetején található jelzőlámpa piros fénnel kezd villogni. Amennyiben a telefont bekapcsolva hagyja, az akkumulátor lemerülését jelző figyelmeztetés többszöri megjelenése után az magától kikapcsol, ha az akkumulátor tovább már nem képes elégséges energiával ellátni a készüléket. Nem lehetséges a telefon újbóli bekapcsolása. Az akkumulátort fel kell tölteni vagy ki kell cserélni egy másikra.

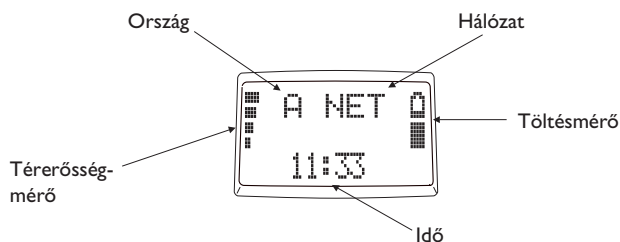
## A telefon bekapcsolása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a NO gombot mindaddig, amíg egy kattantást nem hall. A készülék kéri a PIN kódot.
2. Írja be a PIN kódot. A számjegyek \* formában jelennek meg a kijelzőn. Ha a PIN kód beírása közben hibázott, törölheti a hibás számjegyet a CLR billentyű segítségével.
3. Nyomja le a YES gombot.

Ha a PIN kódot helyesen írta be, a készülék köszönti Önt. Ezt követi a hálózat keresése.

Amikor egy hálózattal létrejön az összeköttetés, a telefon háromszor sípol. A készülék tetején lévő jelzőlámpa másodpercenként zöld fénnel villan.

A kijelző képe az alábbi:



Mostantól kezdeményezhet és fogadhat hívásokat. Ezt nevezik **készenléti üzemmódnak**.

Ha nem használja a telefont, a kijelző és a kezelógombok világítása

10 másodperc után automatikusan kikapcsol. Bármelyik billentyű lenyomása újra bekapcsolja a világítást.

Ha az **Emergency calls only** (Csak segélyhívás) üzenet látható a kijelzőn, akkor egy hálózat hatókörén belül van, de a hálózat használata nem engedélyezett az Ön számára. Mindemellett vészhelyzetben hívhatja a 112 nemzetközi segélyhívó számot. Lásd a *Hívás kezdeményezése és fogadása* című fejezetet a 8. oldalon.

### “Nincs hálózat” üzenet

Ha a **No network** (Nincs hálózat) üzenet olvasható a kijelzőn, akkor nincs elérhető hálózat a körzetben vagy a vett jel túl gyenge. Olyan helyre kell mennie, ahol a jelszint elég erős.

### A kijelző nyelve

Készüléke gyárilag – a SIM kártyától függően – angol nyelvű üzeneteket jelenít meg a kijelzőn. Ettől eltérő nyelv választására vonatkozó információkat *A készülék egyedi beállítása* című fejezetben, a 19. oldalon talál.

### A pontos idő

A pontos idő a kijelző alsó sorában jelenik meg. Gyári szállításkor az óra nincs beállítva. A pontos idő beállítására vonatkozó információkat *A pontos idő, a dátum és az ébresztés beállítása* című fejezetben, a 27. oldalon talál.

### A telefon kikapcsolása

Tartsa lenyomva a NO billentyűt, amíg a kijelző ki nem kapcsol.

## A kezelőgombok és a kijelző

### A kezelőgombok funkciói

A kezelőgomboknak más a funkciójuk, ha belépett a telefon menürendszerébe. Lásd a *A telefon menürendszeréről* című fejezetet, a 11. oldalon.



#### YES

Beállítások és választások érvényesítésére, hívás fogadására szolgáló nyomógomb.



#### ON/OFF

A készülék be-/kikapcsolására szolgál.



#### NO

Lenyomásával törölhet egy választást, vagy visszautasíthat egy bejövő hívást.



#### Balra és jobbra mutató nyilak

A menürendszer elérésére és azon belüli navigálásra szolgáló nyomógombok.



#### CLR (Clear)

Számjegyeket töröl a kijelző alsó sorából, és kikapcsolja a mikrofont.



### Numerikus nyomógombok

0-9 számjegyek beírására szolgáló billentyűk. Ha a 0 gombot lenyomva tartja, a nemzetközi + karaktert írja be.



### Csillag

Segítségével írható be a \* karakter. Ha lenyomva tartja, a 'p' – szünet karaktert írja be.



### Kettőskereszt

A # karakter beírására szolgál. Ha lenyomva tartja, a □ karaktert írja be.

A PIN és a biztonsági kódok beírásakor lezárja a kódot. Érvényesíti a választásokat és a beállításokat.



### Hangerő-szabályozó gombok

A hallgató vagy a kihangosító készlet hangerejének növelésére vagy csökkentésére használható gombok. A telefon oldalán helyezkednek el.

## A kijelzőn látható jelek



### **Térerősség-mérő**

A vételi térerőt mutatja vonalak formájában. A több vonal nagyobb térerőt jelez.



### **Töltésmérő**

Az akkumulátor aktuális állapotát jelzi. A telítettebb ikon magasabb töltöttségi szintet mutat.



### **Kezelőgombok lezárva**

Telefonjának kezelőgombjait lezárta.



### **Az ébresztés bekapcsolva**

Az ébresztési funkciót bekapcsolta.



### **Hívásátirányítást jelző nyíl**

Minden bejövő hívást átirányított egy másik telefonszámra.



### **Néma csengetési jel**

A csengetést kikapcsolta.



### **Szöveges üzenet**

Szöveges üzenete érkezett.



### **Két telefonvonal**

Két vonal esetén az aktív vonal száma

## Hívás kezdeményezése és fogadása

A fejezetben leírtak feltételezik, hogy készülékét bekapcsolta és hálózat által lefedett területen tartózkodik.

**Figyelem!** Ha külföldön van, használhat másik hálózatot, amelynek üzemeltetőjével hazai szolgáltatója megállapodott, lehetővé téve ezzel a külföldi hálózat használatát. Lásd a *Más hálózatok használata* című fejezetet a 31. oldalon.

### Hazai hívás kezdeményezése

1. Írja be a körzetszámot és a telefonszámot. A számjegyek megjelennek a kijelzőn.

A CLR gombbal törölhet egy számjegyet.

Az összes számjegy törléséhez tartsa lenyomva a CLR billentyűt, amíg az összes szám el nem tűnik a kijelzőről.

2. A YES billentyű lenyomásával kezdeményezheti a hívást. A kijelzőn megjelenik a **Calling** (Hívás), majd a **Connecting** (Kapcsolás) üzenet.

Amikor a hívott fél válaszol, a hívási időmérő mutatja a kijelző felső sorában az eltelt időt percben és másodpercben.

Ha senki nem válaszol a hívására vagy a hívott fél foglalt, illetve sehogyan nem tudja elérni, nyomja meg a NO gombot. A készülék tárolja a számot a memóriában, így később könnyen megismételheti a hívást. Lásd Az utolsó hívott szám újrAhívása címet.

### A beszélgetés befejezése

A beszélgetést a NO gomb lenyomásával fejezheti be. A hívási időmérő három másodpercig mutatja a hívás időtartamát.

Később is ellenőrizheti a hívás időtartamát. Lásd a *A hívások időtartama költsége* című fejezetet a 48. oldalon.

### Az utolsó hívott szám újrAhívása

Az utolsó hívott telefonszám ismételt tárcsázásához hívja elő a memóriából az utoljára hívott számot, majd nyomja meg a YES billentyűt. A kijelzőn megjelenik a **Call?** (Hív?) kérdés a telefonszámmal együtt. A YES gombbal kezdeményezheti a hívást.

### Az automatikus ismétlési funkció

Ha a kapcsolat megghiúsul és a hívott fél hálózata lehetővé teszi, a **Retry?** (Ismétel?) kérdés olvasható a kijelzőn. Ha ismételni kívánja a hívást, nyomja meg a YES gombot, ellenkező esetben nyomja le a NO billentyűt.

Ha a YES gombot nyomta meg, a készülék automatikusan ismétli a hívást amíg a hívott fél nem válaszol, de legfeljebb tízszer. Bármelyik billentyű lenyomása vagy egy beérkező hívás megszakítja az ismétlési folyamatot. Ha az ismételt hívás sikeres, a készülék két csengetéssel jelzi.

### Nemzetközi hívás kezdeményezése

1. Tartsa lenyomva a 0 billentyűt amíg a nemzetközi + előhívó meg nem jelenik. A rendszer a + karaktert annak az országnak a nemzetközi előhívójára cseréli, ahonnan a hívást kezdeményezi.
2. Írja be az országkódot, a körzetszámot (az első nulla nélkül) és a telefonszámot.
3. A YES gomb lenyomásával kezdeményezheti a hívást.

### Segélykérő hívás kezdeményezése

- Írja be a **112** (nemzetközi segélykérő) számot, majd nyomja le a YES gombot. A kijelzőn az **Emergency** (Segélykérés) üzenet látható.

Bizonyos üzemeltetők megkövetelhetik, hogy SIM kártya legyen a telefonban, és esetenként a PIN kódot is meg kell adni.

## Hívásfogadás

Amikor hívás érkezik, a telefon cseng, a tetején lévő jelzőlámpa gyorsan villogó zöld fénnel világít. A kijelzőn az **Answer?** (Válaszol?) kérdés jelenik meg.

1. A YES gomb lenyomásával fogadhatja a hívást.
2. Amikor befejezte a beszélgetést, nyomja meg a NO billentyűt.

---

**Figyelem!** Hívás fogadása előtt a telefont be kell kapcsolnia.

---

## A hívás visszautasítása

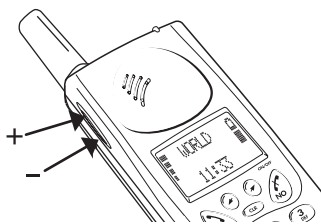
- Ha nem akarja fogadni a hívást, csengetéskor nyomja meg a NO gombot vagy kétszer a hangerő-szabályozó billentyűt. Amennyiben a hívó fél hálózata támogatja, a hívó foglalt jelzést hall.

## Sikertelen hívások

Ha nem tudott válaszolni hívás(ok)ra, a kijelzőn látható a sikertelen hívások száma mindaddig, amíg nem törli a CLR billentyűvel.

## Hívás közben

### A hangerő megváltoztatása



A hangerősséget szabályozó gombokkal növelheti vagy csökkentheti a hallgató hangerejét.

### A mikrofon elnémítása

1. Tartsa lenyomva a CLR gombot. A **Mute** (Néma) üzenet jelenik meg a kijelzőn.
2. A CLR billentyű felengedése után folytathatja a beszélgetést.

### A kijelző használata jegyzetelésre

Beszélgetés alatt felírhat egy telefonszámot a billentyűzeten. A beszélgetés befejezése után a telefonszám a kijelzőn marad.

- A YES gomb lenyomásával hívhatja a számot.

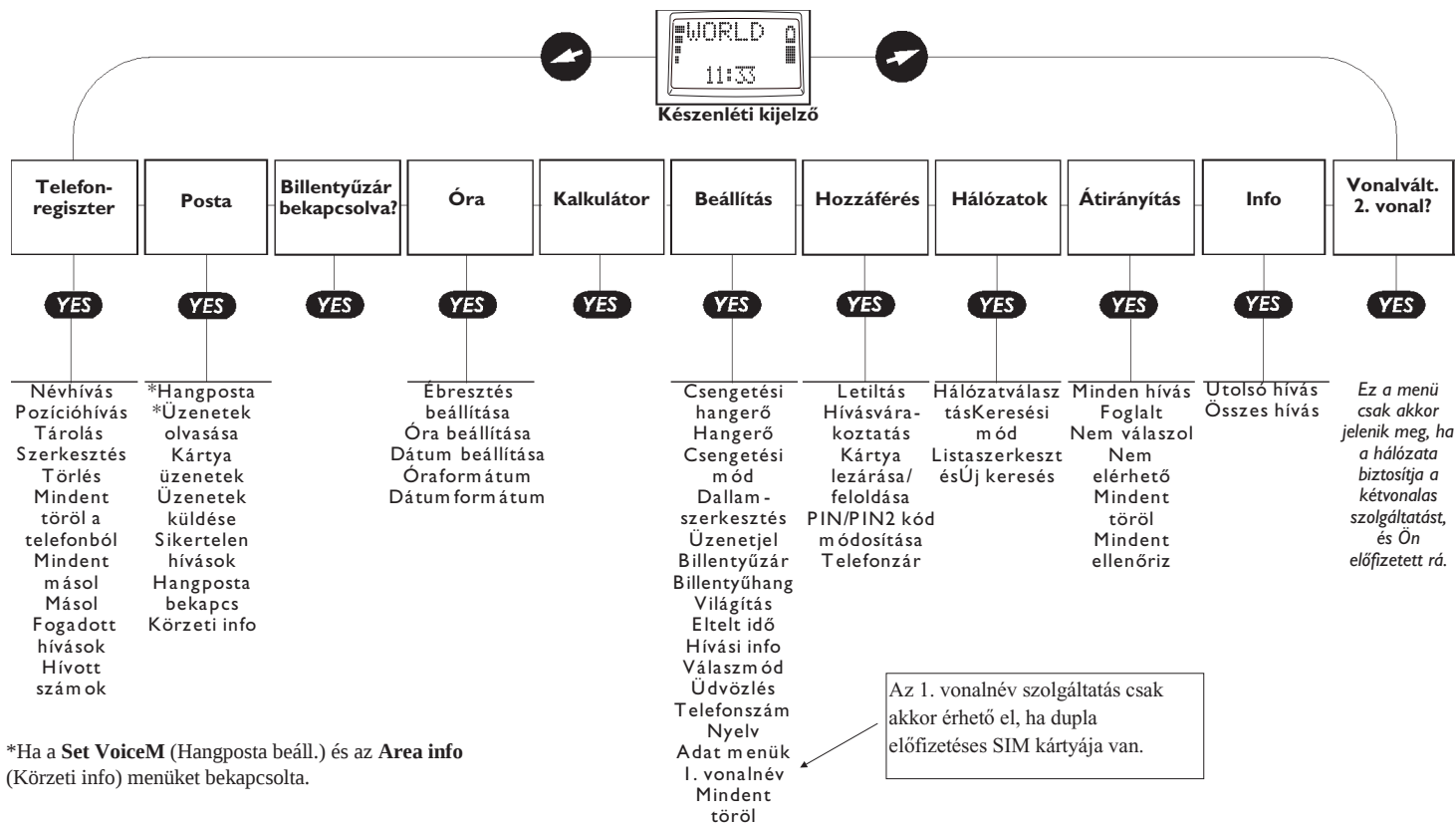
A felírt számot tárolhatja a telefonregiszterben is. Lásd a *A telefonregiszter* című fejezetet a 14. oldalon.

### Hangfrekvenciás jelek küldése

Beszélgetés alatt a 0-9, \* és # billentyűk lenyomásával DTMF jelzéseket küldhet, amelyekkel például banki szolgáltatásokat vehet igénybe, vagy lekérdezheti üzenetrögzítőjét. A DTMF jelzésekről bővebben a *DTMF hangjelzések* című fejezetben, a 34. oldalon olvashat.

## A telefon menürendszere

A fejezet ismerteti, hogyan tájékozódhat a menürendszerben.



HU/LZT 126 1353 R1B

## A menük

A menük folyamatos gyűrű formájában helyezkednek el. A jobbra és balra mutató nyilakkal elérheti a menürendszert és lépegethet menüről menüre.

Amikor elérte a kívánt menüt, a YES gomb segítségével választhatja ki.

A legtöbb menü több funkcióval rendelkezik. A jobbra és balra mutató nyilakkal lépegethet a kívánt funkcióra, és a YES gomb lenyomásával választhatja ki.

Hasonló módon egy funkciókhoz több különböző beállítás tartozik, amelyeket a jobbra és balra mutató nyilakkal érhet el. A YES billentyű lenyomásával érvényesítheti a választott beállítást.

A NO gomb segítségével változtatás nélkül elhagyhatja a beállítást.

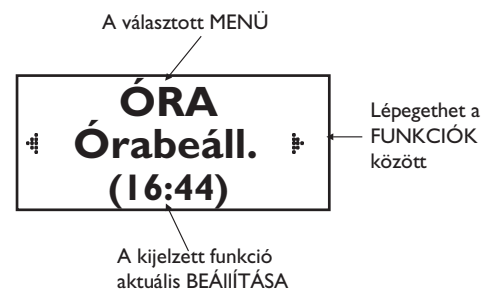
Lenyomásával visszaléphet funkcióból menübe illetve menüből készenléti üzemmódba.

A CLR billentyű lenyomásával mindig a kijelző készenléti állapotához tér vissza.

**Figyelem!** Automatikusan elhagyja a menürendszert, ha hívás érkezik illetve 60 másodpercig nem nyom meg kezelőgombot.

## A kijelző üzenetei és szimbólumai

NAGYBETŰK jelzik a kiválasztott menüt vagy funkciót. Amikor a # és \* szimbólumok láthatók a kijelzőn, lépegethet a jobbra és balra mutató nyilakkal. Zárójeles szöveg mutatja a kijelzett funkció aktuális beállítását.



## Betűk beírása

Néhány funkció segítségével beírhat betűket és más karaktereket a számbillentyűkről.

Nyomja le a megfelelő 1-9, 0 vagy # gombot ismételten amíg a kívánt betű, karakter vagy számjegy meg nem jelenik a kijelzőn. Például az A betű beírásához nyomja meg egyszer a 2-es gombot. A 2-es billentyű kétszeri lenyomásával a B betűt írhatja be.

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 | Space - ? ! , . : “ ” ( ) 1 |
| 2 | A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ         |
| 3 | D E F è É 3 Δ Φ             |
| 4 | G H I ì 4                   |
| 5 | J K L 5 Λ                   |
| 6 | M N O Ñ Ö Ø ò 6             |
| 7 | P Q R S ß 7 Π Σ             |
| 8 | T U V Ü ù 8                 |
| 9 | W X Y Z 9                   |
| 0 | 0 + & @ / \$ % £ Θ Ξ Ψ Ω    |
| # | # *                         |

**Figyelem!** Számjegyet úgy is beírhat, hogy a számbillentyűt lenyomva tartja.

#### Kisbetűk beírása

- Írjon be egy betűt, pl. ‘A’, majd nyomja le a \* gombot. Kis ‘a’ betűt láthat a kijelzőn.

Ezután kisbetűk jelennek meg a \* billentyű újbóli lenyomásáig.

#### A CHECK (ELLENŐRZÉS) és SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menük

Ha karaktereket írt a kijelzőre, és a jobbra mutató nyíl lenyomásával belép a menürendszerbe, a SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menü jelenik meg. Ha húsznál több karaktert írt a

kijelzőre, a CHECK (ELLENŐRZÉS) menü jelentkezik, amikor a jobbra mutató nyíl lenyomásával belép a menürendszerbe.

#### Az elsőként beírt karakterek megtekintése

Ha húsznál több karaktert írt be (0 – 9 és \*, #, + vagy p), az elsőként beírt karakterek eltűnnek a kijelzőről. Ehelyett egy balra mutató nyíl látható a kijelző második sorának bal oldalán a karakterek előtt.

A jobbra mutató nyíl lenyomásával a CHECK (ELLENŐRZÉS) menübe lép, amely lehetővé teszi az elsőként beírt karakterek megtekintését.

Ha speciális karaktert kíván beírni, nyomja meg a jobbra mutató nyilat. A balra mutató nyíl segítségével visszajuthat a kijelző készenléti állapotához.

#### Speciális karakterek beszúrása

Ha húsznál kevesebb karaktert írt be, a jobbra mutató nyíl lenyomásával egyenesen a SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menübe jut.

Ez a menü lehetővé teszi:

- Szünet (p) karakter beszúrását, amely elválasztja a telefonszámot egy DTMF jelzésként elküldeni kívánt kódtól. Lásd a DTMF hangjelzések című fejezetet a 34. oldalon.
- Hívás kezdeményezésekor saját telefonszámát a hívott kijelzőjén megjelenítő kód beszúrását. Lásd a *Ki a hívó?* című fejezetet a 36. oldalon.
- Hívás kezdeményezésekor saját telefonszámát elrejtő kód beszúrását. Lásd a *Ki a hívó?* című fejezetet a 36. oldalon.

## A telefonregiszter

A fejezet leírja, hogyan hozhat létre telefonszámok és hozzájuk kapcsolódó nevek tárolásával személyes telefonregisztert a SIM kártyán (kártyamemória) és a telefonon (telefonmemória). A PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menü is tartalmaz az utoljára hívott számok újrAhívását lehetővé tevő funkciókat. Ha elérhető a CLI (Calling Line Identification - Hívó fél azonosítása) szolgáltatás, akkor visszahívhatja az utoljára fogadott hívások számait is.

### A kártyamemória

A kártyamemória pozícióinak számozása egytől kezdődik. Az elérhető memóriapozíciók száma a SIM kártyától függ.

### A telefonmemória

A telefonmemóriában legfeljebb 99 telefonszám tárolható. A memóriapozíciókat 01 – 99-ig jelölik.

**Figyelem!** A PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüben a # billentyű megnyomásával írhatja be a \* karaktert. A PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menün kívül a \* karakter beírásához tartsa lenyomva a # gombot.

### Nemzetközi számok

Amennyiben telefonregiszterét belföldön és külföldön is használni kívánja, célszerű az összes telefonszámot nemzetközi számként tárolni, ami a nemzetközi '+' karakter és az országkód beszúrását jelenti a körzetszám és telefonszám elé.

A '+' jel beszúrásához tartsa lenyomva a 0 gombot.

A körzetszám vezető 0 számjegyét hagyja el.

### Gyors tárcsázási lehetőség

A SIM kártya 1 – 9 memóriapozícióin tárolt telefonszámok a pozíciószám beírásával és a YES gomb lenyomásával hívhatók. Ezért célszerű az 1 – 9 pozíciókat a fontos telefonszámok részére fenntartani.

## Telefonszám tárolása – 1. módszer

1. Írja be a tárolni kívánt telefonszámot.
2. Nyomja meg a balra mutató nyilat, majd a YES gombot. Ezáltal kiválasztja a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüt.
3. A YES billentyű megnyomásával válassza ki a **Store** (Tárol) funkciót.
4. A készülék a kijelző felső sorában felajánlja a kártyamemória első szabad pozícióját.
5. Ha kijelzőn felajánlott pozícióra kívánja tárolni a telefonszámot kapcsolódó név nélkül, nyomja meg a YES billentyűt, ellenkező esetben folytassa a következő utasításnál.
6. A név beírása: Írja be a név első betűjét a megfelelő számbillentyű szükség szerinti számban történő megnyomásával. A következő betűt akkor írhatja be, amikor a kurzor a következő betűpozícióra állt.
  - A \* gomb lenyomásával válthat a kis- és nagybetűk között.
  - Betűközt az 1-es billentyűvel írhat be.
  - Kötőjel beírásához nyomja le kétszer az 1-es gombot.
  - A hibásan beírt karaktert a CLR gombbal törölheti.
  - A jobbra és balra mutató nyilakkal beszúrhat vagy törölhet karaktereket.

7. A YES gomb megnyomásával tárolhatja a nevet és a telefonszámot. Ha a felajánlottól eltérő pozícióra kíván tárolni, folytassa a következő utasításnál.

8. A jobbra mutató nyíl kétszeri megnyomásával mozgassa a kurzort a kijelző felső sorába, írja be a kívánt memóriapozíció számát, majd nyomja meg a jobbra mutató nyilat.

- Ha a memóriapozíció számát be kívánja írni a telefonmemóriába, például 1, a 1 karakter beírásához nyomja le a # billentyűt.
- Ha kétszer megnyomja a # gombot, megjelenik a telefonmemória első szabad pozíciója.

9. A YES gomb megnyomásával tárolja a nevet és a telefonszámot a telefon memóriájának kívánt pozíciójára.

## Telefonszám tárolása – 2. módszer

Ahelyett, hogy a telefonszámot beírja a PHONE BOOK (TELEFON-REGISZTER) menübe történő belépés előtt, kiválaszthatja a **Store** (Tárol) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből, és beírhatja a telefonszámot névvel együtt.

### Felülírási védelem

**TÁROLÁS 10**  
**Foglalt**  
**Felülírja?**

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha olyan pozícióra kíván telefonszámot tárolni, amely már tartalmaz bejegyzést.

Ekkor a következőket teheti:

- Tárolhatja a számot egy másik pozíción. Nyomja le a NO billentyűt és írja be az új pozíció számát.
- Tárolhatja a számot a kiválasztott pozíción, ezáltal törli a régi számot. Nyomja meg a YES gombot.

## Ha a kártyamemória megtelt

Ha telefonszámot kíván tárolni, amikor a kártyamemória minden pozíciója foglalt, a készülék felajánlja a telefonmemória szabad pozícióját a kijelző felső sorában.

## Ha mindkét memória megtelt

Ha mindkét memória megtelt, a készülék nem ajánl fel tárolási pozíciószámot.

Amennyiben telefonszámot kíván tárolni, be kell írnia egy már foglalt tárolóhely számát, ezáltal törli a régi telefonszámot.

## Telefonszám hívása

### Hívás név alapján – 1. módszer

1. Törölje a kijelzőt a CLR gomb lenyomásával.
2. A PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menü kiválasztásához nyomja meg a balra mutató nyilat, majd a YES gombot.
3. Nyomja le a YES billentyűt, ezáltal kiválasztja a **Name recall** (Névhívás) funkciót.
4. Írja be a név egy vagy több betűjét a helyes sorrendben és nyomja meg a YES gombot.

- Ha nem a kívánt név jelenik meg, lépeghessen a telefonregiszterben a jobbra vagy balra mutató nyilak segítségével, amíg meg nem találja a keresett nevet.
5. A YES gombbal hívhatja a számot, vagy a NO billentyű lenyomásával visszatérhet készenléti üzemmódba.

### Hívás név alapján – 2. módszer

1. Törölje a kijelzőt a CLR gomb lenyomásával.
2. Nyomja le a balra mutató nyilat, majd egy számbillentyűt. Például, ha a név 'A' betűvel kezdődik, nyomja meg a 2-es gombot. 'E' betűvel kezdődő név hívása esetén nyomja meg kétszer a 3-as billentyűt.
  - Ha nem a kívánt név jelenik meg, lépeghessen a jobbra vagy balra mutató nyilak segítségével, amíg meg nem találja a keresett nevet.
3. A YES gombbal hívhatja a számot, vagy a NO billentyű lenyomásával visszatérhet készenléti üzemmódba.

### Hívás tárolási pozíció alapján

1. Törölje a kijelzőt a CLR gomb lenyomásával.
2. A PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menü kiválasztásához nyomja meg a balra mutató nyilat, majd a YES gombot.
3. A jobbra mutató nyíl, majd a YES gomb lenyomásával kiválaszthatja a **Position recall** (Pozícióhívás) funkciót.
  - Ha számot kíván beírni a telefonmemóriába, például 1, a 1 karakter beírásához nyomja le a # billentyűt.
  - Ha hibás pozíciószámot írt be, lépegethet a kártya vagy a telefon memóriájában a jobbra vagy a balra mutató nyilak segítségével mindaddig, amíg a keresett telefonszámot meg nem találja.
4. A YES gombbal hívhatja a számot, vagy a NO billentyű lenyomásával visszatérhet a készenléti üzemmódbhoz.

## A telefonregiszter szerkesztése

1. Válassza ki az **Edit** (Szerkesztés) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Írja be a pozíciószámot és nyomja meg a YES billentyűt.
 

Ha be kívánja írni a nevet, nyomja meg a jobbra mutató nyilat. Írja be a teljes nevet, majd nyomja meg a YES gombot.

Most módosíthatja a pozíciószámot (a felső sorban), a nevet (a középső sorban) vagy a telefonszámot (az alsó sorban).

Amikor a kurzort a sorban megjelenő karakterek jobb oldalára pozícionálta, a jobbra mutató nyíl megnyomásával átléphet a következő sorra és elvégezheti az ottani módosításokat.

A sor utolsó karakterét (karaktereit) a CLR billentyű (szükség esetén többszöri) lenyomásával törölheti. Ezután írja be az új karaktereket.

Visszafelé is mozgathatja a kurzort a balra mutató nyíllal, és törölhet karaktereket a kurzortól balra vagy beszúrhat karaktereket a kurzor pozíciójára.

3. A módosítások befejeztével nyomja meg a YES gombot.

## Telefonszám törlése – 1. módszer

1. Válassza ki az **Erase** (Törlés) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Írja be a pozíciószámot, majd nyomja meg a YES billentyűt vagy lépeghessen a jobbra és balra mutató nyilakkal, amíg meg nem találja a törölni kívánt pozíciót és telefonszámot.
3. A YES gombbal törölheti a telefonszámot.

## Telefonszám törlése – 2. módszer

1. Hívja elő a telefonszámot a **Name recall** (Névhívás) vagy a **Position recall** (Pozícióhívás) funkciók segítségével.

2. Tartsa lenyomva a CLR billentyűt. Az **‘Erase?’** (Törlés?) kérdés jelenik meg.
3. A YES gombbal törölheti a telefonszámot.

## Az összes telefonszám törlése

### A telefon memóriájából

1. Válassza ki az **Erase all from phone** (Mindent töröl a telefonból) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. A YES gomb lenyomásával törölheti az összes telefonszámot.

## Telefonszámok másolása

### Másolás a kártyamemóriából a telefon memóriájába

1. Válassza ki a **Copy all** (Mindent másol) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Válassza a **Card->Phone** (kártya-telefon) lehetőséget, majd nyomja meg a YES billentyűt.
3. Írja be a másolás kezdő pozíciójának számát, ahonnan másolni kíván a kártyamemóriából, majd nyomja le a YES gombot.
4. Írja be a másolás kezdő pozíciójának számát, ahova másolni kíván a telefonmemóriába, majd nyomja le a YES billentyűt.
5. A másolást a YES gombbal indíthatja el.

### Másolás a telefon memóriájából a kártyamemóriába

1. Válassza ki a **Copy all** (Mindent másol) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Lépegessen a **Phone->Card** (telefon-kártya) lehetőségre, majd nyomja meg a YES billentyűt.
3. Írja be a másolás kezdő pozíciójának számát, ahonnan másolni kíván a telefon memóriájából, majd nyomja le a YES gombot.

4. Írja be a másolás kezdő pozíciójának számát, ahova másolni kíván a kártyamemóriába, majd nyomja le a YES billentyűt.
5. A másolást a YES gombbal indíthatja el.

### Másolás a kártyamemóriából a telefon memóriájába - egyenként

1. Válassza ki a **Copy** (Másolás) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Válassza a **Card->Phone** (kártya-telefon) lehetőséget, majd nyomja meg a YES billentyűt.
3. Írja be a másolás kezdő pozíciójának számát, ahonnan másolni kíván a kártyamemóriából, majd nyomja le a YES gombot.
4. Írja be a másolás kezdő pozíciójának számát, ahova másolni kíván a telefonmemóriába, majd nyomja le a YES billentyűt.
5. A YES gomb lenyomásával másol. A kártyamemória következő pozíciója jelenik meg a kijelzőn.

Választhat:

- A YES billentyű lenyomásával másol.
- A NO gomb vagy a jobbra mutató nyíl lenyomásával a kártyamemória következő pozíciójára lép.
- A CLR billentyű lenyomásával a telefonmemória egy másik pozíciójára másol. Írja be a pozíciószámot, majd nyomja meg a YES gombot.
- A CLR billentyűt kétszer lenyomva megszakítja a másolást.

### Másolás a telefon memóriájából a kártyamemóriába – egyenként

1. Válassza ki a **Copy** (Másol) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Lépegessen a **Phone->Card** (telefon-kártya) lehetőségre, majd nyomja meg a YES billentyűt.

A telefonmemóriából a kártyamemóriába történő másoláshoz használja a YES, NO, CLR billentyűket és a jobbra ill. balra mutató nyilakat az előző bekezdésben leírtak szerint.

### A fogadott hívások memóriája

Amennyiben előfizet a Calling Line Identification (CLI- hívó fél azonosítása) hálózati szolgáltatásra, a készülék tárolja az utolsó öt fogadott hívás telefonszámát.

Az utolsó fogadott hívások visszahívásáról a *Ki a hívó?* című fejezetben, a 36. oldalon olvashat.

### A hívott számok memóriája

Amennyiben SIM kártyája támogatja ezt a funkciót, és biztosít öt vagy több pozíciót az utoljára hívott telefonszámok részére, a készülék a SIM kártyán tárolja az utoljára hívott számokat. Ellenkező esetben a számokat a telefon memóriája tárolja.

#### Az utoljára hívott számok újrahívása

1. Töröljön minden számjegyet a kijelzőről a CLR gomb lenyomásával.
2. A balra mutató nyíl, majd a YES gomb lenyomásával válassza ki a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüt. Nyomja meg a balra mutató nyilat, majd a YES billentyűt. Ezzel kiválasztja a **Dialled Numbers** (Hívott számok) funkciót. Megjelenik az utoljára hívott telefonszám.
3. A YES gombbal hívja a számot, vagy lépkedjen a jobbra ill. balra mutató nyíllal amíg meg nem találja a hívni kívánt telefonszámot. Ezután nyomja meg a YES billentyűt.

### Hívása PHONE BOOK (TELEFON-REGISZTER) menübe történő belépés nélkül

1. Törölje a kijelzőt a CLR gomb lenyomásával.
2. Nyomja meg a YES billentyűt. Megjelenik az utoljára hívott telefonszám.
3. A YES gombbal hívja a számot vagy lépegessen a jobbra ill. a balra mutató nyíllal amíg meg nem találja a hívni kívánt telefonszámot. Ezután nyomja le a YES billentyűt.

### Telefonszámok törlése a hívott számok memóriájából

1. Válassza ki a Dialled numbers (Hívott számok) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Tartsa lenyomva a CLR billentyűt.

A kijelző képe:

**Mindent  
töröl?**

3. Nyomja meg a YES gombot.

## A készülék egyedi beállítása

A SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü számos olyan funkciót tartalmaz, amelyek lehetővé teszik, hogy hozzáigazíthassa a telefonját a különböző helyzetekben felmerülő egyéni igényeihez.

A SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü funkcióinak leírását abban a sorrendben találja, amilyen sorrendben megjelennek a jobbra ill. balra mutató nyilak segítségével történő lépegetéskor.

### A csengetési hangerő beállítása

1. Válassza ki a **Ring level** (Csengetési hangerő) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



A csengetési hangerősség hat fokozatát állíthatja be. Az első fokozat azt jelenti, hogy hívás esetén csak két kattanás hallható.

Ki is kapcsolhatja a csengetést (0) vagy a leghalkabbtól a leghangosabbig lépésenként növekvő hangerősséget választhat.

- A jobbra illetve balra mutató nyilakkal csökkentheti vagy növelheti a csengetés hangerejét.

Ha a jobbra mutató nyíllal növeli a hangerőt, hallani fogja a készülék által bemutatott csengetést.

**Figyelem!** Ha nem akar másokat zavarni, a telefon oldalán lévő hangerősség-szabályozó gombokkal halkán szabályozhatja a csengetési hangerőt.

A csengetés kikapcsolásával minden más hallható jelzést is kikapcsol. A telefonkészülék tetején lévő jelzőlámpa és a kijelzőn megjelenő üzenetek azonban továbbra is informálják a bejövő hívásokról.

Emlékeztetésként, hogy a csengetést kikapcsolta, egy áthúzott hangjegy alakú ikon látható a kijelző alsó sorának jobb oldalán.

**Figyelem!** Beállíthat egy hangerősséget a készülék kézi használatához, és egy másik csengetési erősséget, ha a készüléket valamilyen Ericsson kihangosító kiegészítővel üzemelteti.

### A hallgató hangerejének beállítása

1. Válassza ki az **Ear volume** (Hangerősség) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



A hangerősség a jobbra ill. balra mutató nyilakkal vagy a telefon oldalán lévő hangerősség-szabályozó gombokkal változtatható.

Beszélgetés közben a telefon oldalán lévő szabályozó gombokkal változtathatja a hangerősséget.

**Figyelem!** Egymástól független hangerősséget rendelhet a készülék normál kézibeszélőként történő használatához, illetve ha a telefont valamilyen Ericsson kihangosító kiegészítővel üzemelteti.

## A csengetés típusának megváltoztatása

1. Válassza ki a **Ring type** (Csengetési mód) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



A csengetési hangszín három fokozata állítható be: alacsony, közepes és magas. Lehetséges a csengetési hangszínek keverése vagy választhat dallamot is.

Ha lépeget a jobbra és balra mutató nyilakkal, különböző csengetési típusokat hall. Ha nem akar másokat zavarni, a telefon oldalán lévő hangerősség-szabályozó gombokkal halkan lépegethet a csengetési típusok között.

## Dallamszerkesztés

Kialakíthat saját csengetési dallamot. Lásd a *Saját csengetési dallam kialakítása* című fejezetet az 53. oldalon.

## Az üzenetjelzés típusának megváltoztatása

1. Válassza ki a **Mail alert** (Üzenetjel) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



Választhat, hogy kattanást, hangjelzést vagy egyiket sem (csendet) kíván hallani, amikor szöveges üzenete (SMS) érkezik.

## A kezelőgombok lezárási módjának megválasztása

1. Válassza ki a **Keylock** (Kezelőgombok lezárása) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



A kezelőgombok automatikus vagy manuális lezárása között választhat. Automatikus módban 25 másodperccel az utolsó gomb lenyomása után a készülék automatikusan lezárja a kezelőgombokat. Manuális módban a lezárás aktiválásához ki kell választania KEYLOCK (KEZELŐGOMBOK LEZÁRÁSA) menüt.

Lásd *A SIM kártya és a telefon védelme* című fejezetet a 23. oldalon.

## A kezelőgombok hangjelzésének beállítása

1. Válassza ki a **Key sound** (Billentyűhang) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



Választhat, hogy kattanást, hangjelzést vagy semmit sem (csendet) kíván hallani a kezelőgombok megnyomásakor.

**Megjegyzés:** A készülék oldalán lévő gombok megnyomásakor csak kattanás hallható.

## A kijelző háttérvilágításának beállítása

1. Válassza ki a **Light** (Világítás) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



A kijelző háttérvilágítását automatikusra, kikapcsoltra, illetve mindig bekapcsoltra állíthatja be.

Automatikus beállítás esetén a megvilágítás 10 másodperccel az utolsó nyomógomb lenyomása után kialszik. A világítás újra bekapcsolódik, amint egy nyomógombot lenyom, illetve ha hívás vagy üzenet érkezik.

**Figyelem!** Egy beállítás rendelkezhető a telefonkészülék normál kézibeszélőként történő használatához, egy másik pedig amikor a készüléket valamilyen Ericsson kihangosító kiegészítővel együtt üzemelteti.

## Az eltelt beszélgetési időjelzés beállítása

- Válassza ki a **Min Minder** (Eltelt idő) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



Ez a funkció a beszélgetés alatt minden egész perc végén rövid sípoló hanggal jelzi az eltelt időt.

## A hívási információk beállítása

- Válassza ki a **Call info** (Hívási információk) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



Kimenő hívás közben megjelenik a kijelzőn a beszélgetés ideje. Az INFO (INFARMÁCIÓK) menü **Last Call** (Utolsó hívás) és a **Tot Calls** (Összes hívás) funkcióival ellenőrizheti a kimenő hívások alatt eltelt időt.

A **Call info** (Hívási információk) funkció segítségével minden hívásnál (úgy a bejövőnél, mint a kimenőnél) megjelenítheti az eltelt időt.

A hívás költségét is kiirathatja, amennyiben előfizetett erre a szolgáltatásra.

## A hívásfogadás módjának beállítása

- Válassza ki az **Answering mode** (Válaszmód) pontot a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.

Ez az almenü két funkciót, az **Any key** (Bármely nyomógomb) és az **Auto** (Automatikus) funkciókat tartalmazza, amelyek igen hasznosak a telefonkészülék kéz nélküli, kihangosított üzemmódja esetén.

### A "bármelyik nyomógomb" funkció:

Ha ezt a funkciót bekapcsolja, kihangosított üzemmódban bármelyik kezelőgomb lenyomásával válaszolhat a bejövő hívásra, kivéve a NO nyomógombot.



### Az automatikus funkció:

Ha bekapcsolja az automatikus válasz módot, a készülék kéz nélküli, kihangosított üzemmódban az első csengés után automatikusan válaszol a bejövő hívásra.



## Az üdvözlő szöveg megváltoztatása

**Figyelem!** Ha az üdvözlő szöveg leolvasható a SIM kártyáról, akkor nem módosíthatja.

- Válassza ki az **Greeting** (Üdvözlés) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.



A 'Welcome' szövegű üdvözlés helyett megjeleníthet telefonja kijelzőjén saját üdvözlőt. Írja be az üdvözlő szövegét a számbillentyűk segítségével. Lásd a táblázatot *A telefon menürendszer* című fejezetben, a 11. oldalon.

Az **Greeting** (Üdvözlés) funkció lehetővé teszi az üdvözlő megjelenésének letiltását.

## Saját telefonszámának megjelenítése

Ha telefonszáma nem olvasható le a SIM kártyáról, akkor beírhatja saját maga.

1. Válassza ki a **Phone no** (Telefonszám) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből
2. Írja be a telefonszámot és nyomja meg a YES gombot.

|                  |                  |   |
|------------------|------------------|---|
| <b>BEÁLLÍTÁS</b> |                  |   |
| ☛                | <b>Tel. szám</b> | ☚ |
| (                |                  | ) |

Amennyiben SIM kártyája lehetővé teszi, beírhatja fax és/vagy adatátviteli számát is.

## A kijelző nyelvének megváltoztatása

1. Válassza ki a **Language** (Nyelv) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.
2. Lépegetsen a kívánt nyelvre, majd nyomja meg a YES gombot.

|                  |                |   |
|------------------|----------------|---|
| <b>BEÁLLÍTÁS</b> |                |   |
| ☛                | <b>Nyelv</b>   | ☚ |
|                  | <b>(angol)</b> |   |

Ha az **Auto** (Automatikus) alternatívát választja, a kijelző nyelvét a SIM kártya határozza meg.

**Figyelem!** A \*#0000# karaktersorozat beírásával bármikor visszaállíthatja az angol nyelvű megjelenítést.

## A két vonal nevének megváltoztatása

Lásd a *Két telefonvonalas szolgáltatás* című fejezetet a 47. oldalon.

|                  |                   |   |
|------------------|-------------------|---|
| <b>BEÁLLÍTÁS</b> |                   |   |
| ☛                | <b>2.vonalnév</b> | ☚ |
|                  | <b>(1. vonal)</b> |   |

**Figyelem!** Ez a funkció csak akkor érhető el, ha előfizet a 2 Line (két telefonvonalas) szolgáltatásra.

## Az adat menük bekapcsolása

1. Válassza ki a **Data menus** (Adat menük) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből

|                  |                   |   |
|------------------|-------------------|---|
| <b>BEÁLLÍTÁS</b> |                   |   |
| ☛                | <b>Adat menük</b> | ☚ |
|                  | <b>(Ki)</b>       |   |

A funkció lehetővé teszi két adat menü bekapcsolását, a **Speech then FAX** (Beszéd majd FAX) és a **Next call type** (Következő hívás típusa) menüket. Ha telefonját Mobile Office készlettel és számítógéppel használja, ezeket a menüket be lehet kapcsolni.

## A telefon paramétereinek törlése

A készülék minden paraméterét visszaállíthatja a gyárilag programozott értékekre.

1. Válassza ki a **Master reset** (Mindent töröl) funkciót a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.

|                  |                      |   |
|------------------|----------------------|---|
| <b>BEÁLLÍTÁS</b> |                      |   |
| ☛                | <b>Mindent töröl</b> | ☚ |

A beállítások törléséhez be kell írnia azt a biztonsági kódot, amelyik a telefon lezárásának be- vagy kikapcsolásakor szükséges. Lásd *A SIM kártya és a telefon védelme* című fejezetet a 23. oldalon. A gyárilag programozott biztonsági kód 0000.

## A SIM kártya és a telefon védelme

### A kártya lezárása

SIM kártyáját kártyazár védi, amit egy PIN kóddal oldhat fel. A PIN kódot a SIM kártya vásárlásakor kapja meg.

A készülék minden bekapcsolásakor a kártya feloldása érdekében be kell írnia a PIN kódot.

Amennyiben háromszor egymás után hibásan írja be a PIN kódot, a SIM kártya automatikusan lezáródik. Ezt jelzi a **Card blocked Unblock?** (Kártya lezárva. Feloldja?) üzenet. Ha ez megtörtént, nézze át a *Hibaelhárítás* című fejezetet az 55. oldalon.

### A PIN kód megváltoztatása

1. Válassza ki a **Change PIN code** (PIN váltás) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Írja be a régi (aktuális) PIN kódot, majd nyomja le a YES gombot.
3. Ezt követően írja be az új PIN kódot és nyomja meg a YES billentyűt.
4. Végezetül a **Repeat new PIN** (Ismételje meg az új PIN kódot) kérésre írja be másodszor is az új PIN kódot.

A **New PIN** (Új PIN) üzenet jelzi, hogy a PIN kód megváltozott.

Ha a **WRONG PIN** (Helytelen PIN kód) üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a készülék készenléti üzemmódba áll vissza, a PIN kód nem változott meg. A régi PIN kódot hibásan írta be. Ismételje meg a fenti eljárást.

---

**Figyelem!** Ha a **Matching error** (Egyezési hiba) felirat jelenik meg a kijelzőn, akkor az új PIN kódot hibásan írta be.

---

### A PIN2 kód megváltoztatása

A használt hálózattól függően néhány szolgáltatásnál szükség lehet a második PIN kód, a PIN2 kód beírására.

1. Válassza ki a **Change PIN2 code** (PIN2 váltás) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.

Ezután kövesse A PIN kód megváltoztatása cím alatt fentebb leírt folyamatot.

### A SIM kártya feloldása

---

**Figyelem!** Ez a funkció csak akkor jelenik meg, ha SIM kártyája megengedi a kártyavédelem kikapcsolását.

---

1. Válassza ki az **Unlock card** (Kártya feloldása) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Nyomja le a YES gombot.
3. Írja be a PIN kódot, majd nyomja meg a YES billentyűt.

Az **Unlocked** (Feloldva) üzenet jelzi a kártyazár kikapcsolt állapotát.

### A SIM kártya lezárása

1. Válassza ki a **Lock card** (Kártya lezárása) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Nyomja le a YES gombot.
3. Írja be a PIN kódot, majd nyomja meg a YES billentyűt.

A **Locked** (Lezárva) üzenet jelzi a kártyazár bekapcsolt állapotát.

### A telefon lezárása

Ez a funkció lopás esetén megakadályozza a készülék illetéktelen használatát. A készülék vásárlásakor a telefonvédelem nincs bekapcsolva. Javasolt azt mihamarább aktiválnia és megváltoztatni a gyárilag programozott 0000 biztonsági kódot egy 3-8 jegyű személyes kódra.

**Figyelem!** Ha elfelejtette a biztonsági kódot, a telefon feloldása végett lépjen kapcsolatba márkakereskedőjével. Biztonsági okokból a probléma megoldása időt vesz igénybe.

A készülék lezárásának két szintje létezik – **Full lock** (Teljes) és **Autolock** (Automatikus) lezárás.

#### Teljes lezárás

Amikor a teljes lezárás (Full lock) aktív, minden bekapcsoláskor rövid időre megjelenik a **Phone locked** (Telefon lezárva) felirat. Ezt követi az **Enter lock code** (Írja be a védelmi kódot) üzenet. Ezután kell a felhasználónak beírnia a biztonsági kódot, lezárva a YES billentyűvel. Ezáltal a készülék üzemkész állapotba kerül.

### Automatikus lezárás

Ha az automatikus lezárás (Autolock) érvényes, a Phone locked és az **Enter lock code** üzenetek nem jelennek meg mindaddig, amíg új SIM kártyát nem tesznek a készülékbe. A telefon új SIM kártyával csak a biztonsági kód helyes beírása után használható. A SIM kártya újabb cseréjéig a készülék nem kéri a felhasználótól a biztonsági kód beírását.

### A biztonsági kód megváltoztatása

1. Válassza ki a **Phone lock** (Telefonzár) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből és kövesse a PIN kód megváltoztatásánál leírt folyamatot.

### A telefon lezárása/feloldása

1. Válassza ki a **Phone lock** (Telefonzár) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.  
Az aktuális beállítás **Full lock** (Teljes), **Autolock** (Automatikus) vagy **Unlocked** (Feloldva) zárójelben jelenik meg a kijelzőn.
2. Válassza ki a kívánt beállítást.
3. Írja be a biztonsági kódot, majd nyomja meg a YES billentyűt. A PHONE LOCK (TELEFONZÁR) üzenet és az új beállítás látható a kijelzőn.

## Hívásletiltás

**Figyelem!** Lehet, hogy ez a szolgáltatás nem érhető el minden hálózaton, illetve használatát külön elő kell fizetni.

A **Call Barring** (Hívásletiltás) hálózati szolgáltatás különböző típusú kimenő és bejövő hívások letiltásával telefonja használatának korlátozását teszi lehetővé.

A következő hívásokat tilthatja le:

- az összes kimenő hívást,
- az összes kimenő nemzetközi hívást,
- az összes kimenő nemzetközi hívást, kivéve az Ön hazáját,
- az összes bejövő hívást,
- az összes bejövő hívást, ha külföldön tartózkodik (vándorlás).

Jelszó biztosítja, hogy a hívásletiltást illetéktelen személy ne változtathassa meg. A jelszót a szolgáltatás előfizetésekor kapja meg, és szükséges a szolgáltatás be- illetve kikapcsolásához.

### A hívásletiltás bekapcsolása

1. Válassza ki a **Barring** (Letiltás) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.  
A hívásletiltások első típusa az **All outgoing calls** (Összes kimenő hívás) letiltása. Más típus választásához lépessen a jobbra és balra mutató nyilak segítségével.
2. Válassza ki a kívánt letiltási módot, majd nyomja meg a YES billentyűt.
3. Válassza ki a kívánt opciót: **Activate** (Bekapcsolás), **Get status** (Állapotolvasás) vagy **Cancel** (Törlés). Nyomja le a YES gombot.
4. Írja be a jelszót, majd nyomja meg a YES billentyűt.

Lehetséges egy rövid várakozási idő, amíg a hálózat válaszol. Ezalatt a **Please wait** (Kérem várjon) felirat olvasható a kijelzőn. Ezt követi az üzenet, amely informálja a hívásletiltás be-vagy kikapcsolt állapotáról.

**Figyelem!** Ha bejövő hívásait átirányítja (Lásd *Bejövő hívások átirányítása* című fejezetet a 29. oldalon), néhány letiltási lehetőség nem áll rendelkezésére. Hasonlóképpen, ha letiltja hívásait, néhány hívásátirányítási lehetőség nem áll rendelkezésére.

### A hívásletiltás törlése

1. Válassza ki a **Barring** (Letiltás) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Válassza ki a **Cancel all** (Mindent töröl) opciót, majd nyomja meg a YES gombot.

A **Please wait** (Kérem várjon) felirat, majd ezt követően az összes hívásletiltás törlését visszaigazoló üzenet látható a kijelzőn.

### A letiltási jelszó megváltoztatása

A hívásletiltáshoz kapcsolódó jelszót a szolgáltatásra történő előfizetéskor kapja meg. Könnyen, tetszés szerinti gyakorisággal megváltoztathatja a jelszót.

1. Válassza ki a **Barring** (Letiltás) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Válassza a **Change password** (Jelszó megváltoztatása) opciót.
3. Írja be a régi (aktuális) jelszót, majd nyomja le a YES gombot.
4. Írja be az új jelszót és nyomja meg a YES billentyűt.
5. Írja be ismét az új jelszót, majd nyomja le a YES gombot.

A **Please wait** (Kérem várjon) felirat, majd ezt követően a jelszó megváltoztatását visszaigazoló üzenet látható a kijelzőn.

### A billentyűzár

Lezárhatja a kezelőgombokat, kiküszöbölve ezzel a bekapcsolt készülék billentyűinek akaratlan megnyomásából eredő hatásokat.

Egy kulcs formájú ikon jelzi a kijelző középső sorának bal oldalán, hogy a kezelőgombokat lezárta.

**Figyelem!** A nemzetközi segélyhívó szám, a 112 hívható akkor is, amikor a kezelőgombokat lezárta. Az ébresztő hangjelzést is ki tudja kapcsolni bármely kezelőgomb lenyomásával.

A kezelőgombok lezárva maradnak mindaddig, amíg:

- nem válaszol egy bejövő hívásra,
- nem cseréli ki az akkumulátort,
- nem oldja fel a kezelőgombok lezárását.

### **A kezelőgombok lezárása**

1. Válassza ki a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Keylock** (Billentyűzár) funkcióját.

2. Válassza az **Automatic** (Automatikus) vagy a Manual (Manuális) lezárási módot.

Automatikus módban 25 másodperccel az utolsó gomb lenyomása után a készülék a kezelőgombokat automatikusan lezárja.

3. Nyomja le a YES gombot.

### **A kezelőgombok lezárásának feloldása**

1. A kezelőgombok feloldásához nyomja meg a balra mutató nyilat, majd a YES gombot.

## Az idő, a dátum és az ébresztés beállítása

A CLOCK (ÓRA) menü lehetővé teszi a pontos idő, a napi dátum beállítását, és segítségével lehet bekapcsolni az ébresztési funkciót is.

### Az óra

Amikor a telefonkészülék készenléti állapotban van, a kijelző alsó sorában mindig látható a pontos idő.

Az óra és a perc megjeleníthető 24 órás vagy 12 órás (de./du.) formátumban.

### Az idő kijelzés formátumának megváltoztatása

1. Válassza ki a **Clock mode** (Óraformátum) funkciót a CLOCK (ÓRA) menüből.
2. Válassza a kívánt módot, majd nyomja le a YES billentyűt.

### Az óra beállítása

1. Válassza ki a **Set clock** (Órabeállítás) funkciót a CLOCK (ÓRA) menüből.  
Megváltoztathatja az óra beállítását a jobbra és balra mutató nyilak segítségével is.
2. Írja be az időt órákban és percekben, majd nyomja le a YES gombot.  
Amennyiben a **Clock mode** (Óraformátum) funkcióval 12 órás délelőtt/délután formátumú idő kijelzést választott, a \* vagy # gombok segítségével állíthatja át a délelőtt bejegyzést délutánra (vagy fordítva).

### A dátum

Amikor a telefonkészülék készenléti állapotban van, a kijelző közepén megjeleníthető a napi dátum.

### A dátum formátuma

1. Válassza ki a **Date mode** (Dátumformátum) funkciót a CLOCK (ÓRA) menüből.
2. Lépegetsen a jobbra és balra mutató nyilakkal a kívánt formátumra.
3. A YES gomb lenyomásával válassza ki a formátumot.

### A dátum beállítása

1. Válassza ki a **Set date** (Dátumbeállítás) funkciót a CLOCK (ÓRA) menüből.
2. Írja be az évet (két számjegyen) és nyomja le a YES billentyűt.
3. Hasonló módon írja be a hónapot és a napot, majd nyomja meg a YES gombot.

### Ébresztés

A készülék rendelkezik egy ébresztési funkcióval. Amikor ezt bekapcsolta, egy csengő formájú ikon (#) látható a kijelzőn a pontos idő előtt.

A beállított időben ébresztő hangjelzés hallatszik még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva. Ezzel egyidőben a kijelző és a kezelőgombok világítása villog. Az ébresztés hangerőssége a beállított csengetési hangerősségtől függ.

Az ébresztő hangjelzés 60 másodpercig hallható, majd ötpercenként ismétlődik, ha nem kapcsolja ki. Az ébresztés körülbelül egy óra után automatikusan kikapcsolódik.

### Az ébresztés beállítása

1. Válassza ki a **Set alarm** (Ébresztés beállítása) funkciót a CLOCK (ÓRA) menüből.
2. Lépegessen a jobbra illetve balra mutató nyilakkal a New time (Új időpont) opcióra, majd nyomja meg a YES gombot.
3. Írja be az időt órákban és percekben, majd nyomja meg a YES billentyűt.

**Figyelem!** Amennyiben a **Clock mode** (Óraformátum) funkcióval 12 órás délelőtt/délután formátumú idő kijelzést választott, a \* vagy # gombok segítségével állíthatja át a délelőtt bejegyzést délutánra (vagy fordítva).

### Az ébresztés kikapcsolása

1. Ébresztés közben bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolhatja a hangot.
2. Nyomja meg a YES gombot, ha nem akarja, hogy az ébresztés ismétlődjön.

**ÉBRESZTÉS**

**Kikapcsol?**

### Az ébresztési funkció kikapcsolása

1. Válassza a **Set alarm** (Ébresztés beállítása) funkciót a CLOCK (ÓRA) menüből.
2. Lépegessen az **Off** (Ki) opcióra a jobbra és balra mutató nyilakkal, majd nyomja meg a YES billentyűt.

## Bejövő hívások átirányítása

Ha biztos akar lenni afelől, hogy a bejövő hívásokat fogadják mialatt Ön nem érhető el, használhatja a **Call Divert** (Hívásátirányítás) celluláris hálózati szolgáltatást, amely egy másik telefonszámra továbbítja a hívásokat.

A hívásátirányítási szolgáltatás lehetővé teszi:

- a hívások átirányítását, ha az Ön készüléke foglalt,
- a hívások átirányítását, ha Ön 30 másodpercen belül nem válaszol,
- a hívások átirányítását, ha Ön kikapcsolta készülékét vagy nem elérhető.

Használhatja mindhárom típusú hívásátirányítást, és a hívásokat a körülményektől függően különböző számokra irányíthatja át.

Minden hívást átirányíthat, függetlenül attól, hogy készüléke be van-e kapcsolva vagy sem, illetve elérhető-e. Amennyiben ezt a funkciót aktiválta, a telefon hívás érkezésekor bekapcsolt állapotban sem cseng.

Ha minden hívást átirányított, emlékeztetőül a kijelző alsó sorában egy nyíl (↵) jelenik meg.

**Figyelem!** Ha aktiválja minden hívás (All calls) átirányítását, minden más típusú átirányítás automatikusan törlődik. Ha törli a minden hívásra vonatkozó átirányítást, akkor azok újra aktiválódnak.

### A hívásátirányítás bekapcsolása

1. Válassza ki a DIVER T (ÁTIRÁNYÍTÁS) menüt.

A DIVER T (ÁTIRÁNYÍTÁS) menü első opciója az **All calls** (Minden hívás). Lépkedjen a jobbra és balra mutató nyilakkal, ha az **On busy** (Foglalt), az **Unreachable** (Nem elérhető) vagy a **No reply** (Nem válaszol) átirányítási módok közül akar választani.

2. Válassza a kívánt átirányítást, majd nyomja meg a YES gombot.
3. A YES billentyűvel választhatja ki **Activate** (Bekapcsolás) lehetőséget.
4. Írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt, ahova a hívásokat továbbítani kívánja, majd nyomja le a YES gombot.

Ha egy korábbi alkalommal már használta a hívásátirányítási lehetőséget, majd törölte azt, a készülék felajánlja a számot, ahova a hívások átirányítása korábban történt. A CLR gombbal törölheti ezt a számot.

A hálózat válasza előtt lehetséges egy rövid késleltetés. Ez alatt a **Please wait** (Kérem várjon) felirat jelenik meg. Ezt követi az **On busy/All calls/No reply- Divert ON** (Foglalt / Összes hívás / Nem válaszol - átirányítás bekapcsolva) üzenet a választott opciótól függően. A kijelölt telefonszám szintén megjelenik a kijelzőn.

A készülék minden bekapcsoláskor emlékezteti Önt az aktív hívásátirányítási módokra.

### A hívásátirányítás állapotának felülvizsgálata

1. Válassza ki a megtekintendő hívásátirányítási lehetőséget a DIVER T (ÁTIRÁNYÍTÁS) menüből.
2. Nyomja le a YES gombot és lépkedjen a **Get status** (Állapotolvasás) opcióra.
3. A YES billentyű lenyomásával ellenőrizheti az átirányítás állapotát.

A **Please wait** (Kérem várjon) üzenet, majd ezt követően átirányítás esetén a telefonszám és a **Divert On** (Átirányítás bekapcsolva) üzenet vagy ha nincs átirányítva, a **Divert Off** (Átirányítás kikapcsolva) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

### **Minden hívásátirányítás állapotának felülvizsgálata**

1. Válassza ki a **Check all** (Mindent ellenőriz) opciót a DIVERT (ÁTIRÁNYÍTÁS) menüből.

A **Please wait** (Kérem várjon) üzenet, majd ezt követően minden hívásátirányítás be- vagy kikapcsolt állapotára vonatkozó információ jelenik meg a kijelzőn.

### **A hívásátirányítás törlése**

1. Válassza ki a kívánt hívásátirányítási lehetőséget DIVERT (ÁTIRÁNYÍTÁS) menüből.
2. Nyomja le a YES gombot és lépkedjen a **Cancel** (Kikapcsol) opcióra.

3. A YES billentyű lenyomásával törölheti az átirányítást.

A **Please wait** (Kérem várjon) üzenet, majd ezt követően a hívásátirányítás törlését megerősítő üzenet jelenik meg a kijelzőn.

### **Minden hívásátirányítás törlése**

- Válassza ki a **Cancel all** (Mindent töröl) opciót a DIVERT (ÁTIRÁNYÍTÁS) menüből.

A **Please wait** (Kérem várjon) üzenet, majd ezt követően az összes hívásátirányítás törlését megerősítő üzenet jelenik meg a kijelzőn.

## Más hálózatok

Amikor bekapcsolja a telefont, az általában kiválasztja a belföldi hálózatot. Ha nincs ezen a területen belül, pl. amikor külföldön tartózkodik, rákapszolódhat egy másik hálózatra, amely használatát belföldi hálózatának üzemeltetője szerződéses viszony alapján engedélyezi. Ezt hívják vándorlásnak.

A NETWORKS (HÁLÓZATOK) menü több funkciót tartalmaz, amelyek segítségével meghatározhatja, hogy készüléke milyen módon keressen hálózatot. Ön saját maga is választhat a hatótávolságon belüli hálózatok között.

### Hálózatkeresési mód választása

#### Automatikus keresési mód

1. Válassza ki a **Searchmode** (Keresési mód) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.
2. Válassza az **Auto** (Automatikus) keresési módot, majd nyomja le a YES gombot.

A telefonkészülék először a belföldi üzemeltető hálózatát keresi. Ha ez nem érhető el, a készülék keres egy másik, hatótávolságon belül rendelkezésre álló hálózatot.

A SIM kártyán tárolt preferencialista határozza meg azt az előnyben részesítési sorrendet, amely alapján a készülék kiválaszt egy hálózatot.

#### Manuális keresési mód

1. Válassza ki a **Searchmode** (Keresési mód) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.
2. Válassza a **Manual** (Manuális) keresési módot, majd nyomja le a YES gombot.

A telefonkészülék először a belföldi üzemeltető hálózatát választja ki, majd a legutóbb használt hálózatot keresi. Ha ezek egyike sem érhető el, a **Select network?** (Hálózatot választ?) kérdés jelenik meg a kijelzőn.

3. Ha hálózatot kíván választani, nyomja meg a YES gombot.

### Hálózat választása

1. Válassza ki a **Select net** (Hálózatválasztás) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.  
Rövid időre megjelenik a **Please wait** (Kérem várjon) üzenet.
- Ha a belföldi hálózat hatótávolságon belül van és Ön azt használja, a hálózat neve megjelenik a **Current** (Aktuális) üzenettel együtt.
- Ha egy másik hálózatot használ, a belföldi hálózat neve mellett a **Home** felirat látható.

**Figyelem!** Az ország és a hálózat teljes neve helyett egy rövidítés jelenik meg, amikor a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüt használja. A \* billentyű lenyomásával megtekintheti a hálózat teljes nevét.

- Amennyiben a belföldi hálózat nincs hatótávolságon belül, egy másik hálózat neve jelenik meg **Current** (Aktuális), **Preferred** (Előnyben részesített), **Available** (Rendelkezésre álló) vagy **Forbidden** (Tiltott) üzenettel.
  - **Current** (Aktuális) a kijelzőn jelenleg használt hálózatot jelzi.
  - **Preferred** (Előnyben részesített) azt jelenti, hogy a hálózat neve megtalálható a SIM kártyán rögzített, előnyben részesített hálózatok listáján.
  - **Available** (Rendelkezésre álló) azt jelenti, hogy a hálózat használata lehetséges. Ennek ellenére vissza is utasíthatják Önt.
  - **Forbidden** (Tiltott) azt jelzi, hogy az illető hálózat használata nem engedélyezett. Ennek ellenére segélyhívást kezdeményezhet.

- Ha egyetlen hálózat sincs hatótávolságon belül, a kijelzőn a **No network** (Nincs hálózat) felirat jelenik meg.
  - Ha a hatótávolságon belül több hálózat is elérhető, a jobbra mutató nyíl megnyomásával megjeleníthetők a hálózatok nevei a kijelzőn.
2. Miután megtalálta a kívánt hálózatot, a YES gomb megnyomásával kiválaszthatja.

### Automatikus hálózatkeresés indítása

Automatikus hálózatkeresést bármikor indíthat.

- Válassza ki a **New search** (Új keresés) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.

### Tiltott hálózatok

A tiltott hálózatok jegyzékét a SIM kártya tárolja. Ha egy ilyen hálózat hatótávolságon belül van, azt a készülék kihagyja a hálózatkeresés során (automatikus keresési mód).

Amennyiben a belföldi hálózat üzemeltetője a tiltott hálózattal megállapodásra jut és engedélyezi a tiltott hálózat használatát, választható az illető hálózat annak ellenére, hogy a **Forbidden** (Tiltott) felirat jelenik meg a kijelzőn.

### A hálózatok listája

Létrehozhat egy előnyben részesítési sorrendet meghatározó listát, amely alapján a telefonkészülék automatikus keresési módban hálózatot választ, ha a belföldi üzemeltető hálózat nem érhető el.

A listába felvehető hálózatok száma a SIM kártyától függ.

Az **Edit list** (Listaszerkesztés) funkció lehetővé teszi az előnyben részesített hálózatok jegyzékének felülvizsgálatát, új hálózatok hozzáadását, illetve törlését a jegyzékből, vagy annak átrendezését.

### A hálózatok jegyzékének felülvizsgálata

- Válassza ki az **Edit list** (Listaszerkesztés) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.

Rövid időre megjelenik a **Please wait** (Kérem várjon) üzenet.

A kijelzőn az első hálózat neve látható. Ha a hálózat elérhető, \* jel is megjelenik.

---

**Figyelem!** A hálózat teljes nevének megjelenítéséhez nyomja le a \* billentyűt.

---

A listában szereplő többi hálózatot a jobbra és balra mutató nyilak lenyomásával jelenítheti meg.

### Új hálózat felvétele a jegyzékbe

1. Válassza ki az **Edit list** (Listaszerkesztés) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.
2. Lépjen a lista első szabad pozíciójára. A kijelzőn az **Add net?** (Hálózat felvétele?) kérdés jelenik meg.  
Ha olyan pozíciót választott ki, amely már foglalt, nyomja le a YES gombot, majd a jobbra és balra mutató nyilakkal lépegetsen mindaddig, amíg az **Add net?** (Hálózat felvétele) felirat meg nem jelenik.
3. Nyomja meg a YES gombot és keresse ki a jobbra illetve balra mutató nyilakkal a kívánt hálózatot.

---

**Figyelem!** Ha a kívánt hálózat nem jelenik meg, az **Other?** (Másik?) kérdésre nyomja le a YES gombot. Ezt követően írja be a háromjegyű országcódot, majd a kétjegyű hálózati kódszámot.

---

4. Végezetül a YES gomb lenyomásával írja be az új hálózatot a jegyzékbe.

### Hálózat törlése a jegyzékből

1. Válassza ki az **Edit list** (Listaszerkesztés) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.
2. Lépegessen a törölni kívánt hálózatra, majd nyomja meg a YES billentyűt.
3. Lépegessen, amíg az **Erase** (Törlés) opció meg nem jelenik.
4. A YES gombbal törölheti a hálózatot a jegyzékből.

### A jegyzék átrendeze

1. Válassza ki az **Edit list** (Listaszerkesztés) funkciót a NETWORKS (HÁLÓZATOK) menüből.
2. Lépegessen az áthelyezni kívánt hálózatra, majd nyomja meg a YES billentyűt. A **Move** (Áthelyezés) üzenet látható a kijelzőn.
3. Nyomja meg a YES gombot, azután írja be a jegyzékbeli új pozíciósámat.

## DTMF hangjelzések

Telefonját használhatja DTMF (Dual Tone Multi Frequency) hangjelek küldésére. Ez a tulajdonság sokoldalúan felhasználható, például lehetővé teszi telefonos banki szolgáltatások igénybevételét vagy üzenetrögzítőjének lekérdezését

### Automatikus DTMF jeladás

A beszélgetés alatt küldhet DTMF hangjelzéseket. A 0 – 9, \* és # karakterek leütésével elküldheti az azoknak megfelelő DTMF jelzéseket.

### DTMF szünet funkció

Amennyiben Ön egy kódot kíván elküldeni, pl. az Ön személyes hozzáférési kódját, a szünet funkció használata hasznos lehet. Segítségével a hívás előtt beírhatja a telefonszámot és a küldendő kódot is, elválasztva őket a szünet karakterrel.

### A hívás kezdeményezése és a kód elküldése

1. Írja be a kívánt telefonszámot.
2. Válassza ki a SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menüt a jobbra mutató nyíllal, majd nyomja le a YES billentyűt.
3. Írja be a szünet karaktert úgy, hogy nyomja meg a YES gombot vagy tartsa lenyomva a \* billentyűt. A 'p' betű jelenik meg a kijelzőn.

4. Írja be a küldeni kívánt kódot. A kód a 0 – 9 számjegyek, a \* és a # karakterek tetszőleges kombinációja lehet.

5. A YES gombbal kezdeményezheti a hívást.

A kapcsolat létrejöttkor a telefonszám eltűnik a kijelzőről. A készülék automatikusan, egyenként, rövid késleltetéssel küldi a karaktereket. Ezalatt a **Sending** (Küldés) üzenet látható a kijelzőn.

### Több szünetkód alkalmazása

Több szünetkódot írhat be, mint például:

*Telefonszám 'p' Kód1 'p' Kód2*

- A kapcsolat létrejöttkor a készülék automatikusan elküldi az első szünet karaktert követő kódot. Ezután a YES gomb lenyomásával küldheti a következő kódot.

### Előre beprogramozott DTMF jeladás

A telefonszámokhoz hasonlóan tárolhatja a kódot a telefonregiszterben. A kód a 0–9 számjegyek, a \* és a # karakterek tetszőleges kombinációja lehet.

A kártyamemóriában tárolható karakterek maximális száma a SIM kártyától függ. A telefon memóriájában legfeljebb 80 karaktert tárolhat.

### **A kód elküldése – 1. módszer**

1. Hívja a kívánt telefonszámot és várjon, amíg a kapcsolat létrejön.
2. Hívja elő a kódot a telefonregiszterből.
3. Küldje el a kódot a YES gomb lenyomásával.

A karaktereket a készülék egyenként küldi el. Ezalatt a **Sending** (Küldés) felirat látható a kijelzőn.

### **A kód elküldése – 2. módszer**

Tárolhatja a telefonszámot és a kódot együtt, szünet karakterrel elválasztva a telefonregiszterben.

1. Hívja elő a telefonszámot és a kódot a telefonregiszterből.
2. A YES gombbal kezdeményezheti a hívást.

A kapcsolat létrejöttkor a készülék három másodperces késleltetés után automatikusan elküldi a kódot.

## Ki a hívó?

A Calling Line Identification (Hívó fél azonosítása - CLI) szolgáltatás megjeleníti a hívó fél telefonszámát a kijelzőn, lehetővé téve ezáltal a hívó azonosítását. A szolgáltatás valószínűleg nem minden hálózaton érhető el, és igénybevételehez speciális előfizetésre lehet szükség.

### Bejövő hívások

Amikor hívás érkezik, a hívó fél száma megjelenik a kijelzőn. Amennyiben a telefonregiszter tartalmazza a hívó nevét és számát, a hívó neve is látható.

1. A YES gomb megnyomásával válaszolhat a hívásra, vagy a NO billentyűvel visszautasíthatja.

### Fogadott hívások

Az utolsó fogadott hívások telefonszámait a készülék a **fogadott számok** memóriájában tárolja. A tárolt hívások száma a SIM kártyától függ.

#### A fogadott hívások megtekintése

1. Válassza ki a **Received calls** (Fogadott hívások) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.  
A legutóbbi hívó telefonszáma jelenik meg a kijelzőn.
2. Ha további számokat is meg kíván tekinteni, lépessen a jobbra mutató nyíllal.  
A kijelzőn megjelenő számot a YES billentyű lenyomásával hívhatja.

#### Az összes telefonszám törlése a hívott számok memóriájából

1. Válassza ki a **Dialled numbers** (Hívott számok) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.

2. Tartsa lenyomva a CLR gombot.
3. Az **Erase all?** (Mindent töröl?) kérdésre válaszként nyomja le a YES billentyűt.

#### Az összes telefonszám törlése a fogadott hívások memóriájából

1. Válassza ki az **Answered calls** (Fogadott hívások) funkciót a PHONE BOOK (TELEFONREGISZTER) menüből.
2. Tartsa lenyomva a CLR gombot.
3. Az **Erase all?** (Mindent töröl?) kérdésre válaszként nyomja le a YES billentyűt.

### Sikertelen hívások

A készülék az utolsó 10 sikertelen vagy visszautasított hívás telefonszámát a **sikertelen hívások** memóriájában tárolja

#### A sikertelen hívások megtekintése

1. Válassza ki a **Missed calls** (Sikertelen hívások) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.  
A legutóbbi hívó telefonszáma jelenik meg a kijelzőn a hívás érkezésének időpontjával együtt.

Ha nincsen információ a hívó számáról, a telefonszám helyett az **Unidentified** (Ismeretlen) üzenet látható. Ha a hívó el kívánja rejteni telefonszámát, a **Restricted** (Titkos) üzenet olvasható.

2. Ha további sikertelen hívásokat is meg kíván tekinteni, lépessen a jobbra mutató nyíllal.

A hívás érkezését követő naptól a hívás időpontja helyett az érkezés dátumát jeleníti meg a készülék. Az időpont és dátum között a \* gombbal válthat.

3. A kijelzőn megjelenő számot a YES billentyű lenyomásával hívhatja.

### Telefonszámának elrejtése

Rendes körülmények között híváskor készüléke elküldi telefonszámát. Ha bizonyos hívásoknál nem akarja telefonszámát megjeleníttetni, akkor elrejtetheti a számot a SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menü **Hide Id** (Azonosító elrejtése) funkciójának segítségével.

---

**Figyelem!** A funkció végrehajtása függ a hálózat üzemeltetőjétől.

---

#### A telefonszám elrejtésének módja

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. Nyomja meg a jobbra mutató nyilat, majd a YES gombot. Megjelenik a SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menü.
3. A jobbra mutató nyíllal lépegessen a **Hide Id** (Azonosító elrejtése) funkcióra.

4. A YES gombbal kezdeményezheti a hívást. A készülék egy speciális kódot szűr be a telefonszám elé.

### Telefonszámának megjelenítése

Ha előfizetés alapján híváskor el nem küldött titkos telefonszámát bizonyos hívásoknál el szeretné küldeni, akkor használhatja a SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menü **Send Id** (Azonosító elküldése) funkcióját.

---

**Figyelem!** A funkció végrehajtása függ a hálózat üzemeltetőjétől.

---

#### A telefonszám megjelenítésének módja

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. Nyomja meg a jobbra mutató nyilat, majd a YES gombot. Megjelenik a SPECIAL CHARACTERS (SPECIÁLIS KARAKTEREK) menü.
3. A jobbra mutató nyíllal lépegessen a **Send Id** (Azonosító elküldése) funkcióra.
4. A YES gombbal kezdeményezheti a hívást. A készülék egy speciális kódot szűr be a telefonszám elé.

## Egynél több hívás kezelése

A telefonkészülék lehetővé teszi, hogy egynél több hívást kezeljen egyidejűleg. Ez azt jelenti, hogy fenntarthat egy beszélgetést és kezdeményezhet vagy fogadhat második hívást, majd átkapcsolhat a két beszélgetés között.

### A hívásvárakoztatás szolgáltatás bekapcsolása

A második hívás fogadásának előfeltétele, hogy a **Call Waiting** (Hívásvárakoztatás) funkció be legyen kapcsolva.

1. Válassza ki a **Call Waiting** (Hívásvárakoztatás) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. A YES gomb lenyomásával kapcsolja be a funkciót.

A hálózat válasza előtt lehetséges egy rövid késleltetés. Ezalatt a **Please wait** (Kérem várjon) felirat látható a kijelzőn. Ezt követi a **Call waiting ON** (Hívásvárakoztatás bekapcsolva) üzenet.

### A hívásvárakoztatás kikapcsolása

1. Válassza ki a **Call Waiting** (Hívásvárakoztatás) funkciót az ACCESS (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Lépegessen a **Cancel** (Törlés) pontra.
3. A YES gomb lenyomásával kapcsolja ki a **Call Waiting** (Hívásvárakoztatás) funkciót.

A **Get status** (Állapotolvasás) opció lehetővé teszi a szolgáltatás be- vagy kikapcsolt állapotának ellenőrzését.

### Második hívás kezdeményezése – 1. módszer

1. Törölje a kijelzőt a CLR billentyű lenyomásával, mialatt az első beszélgetés folyamatban van.

2. Tegye várakozó állapotba az aktuális beszélgetést a YES billentyű lenyomásával. Az **1 on hold** (1 hívás várakoztatva) üzenet jelenik meg a kijelzőn.
3. Írja be vagy hívja elő a telefonregiszterből a hívni kívánt telefonszámot, majd nyomja meg a YES gombot.

### Második hívás kezdeményezése – 2. módszer

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot mialatt az első beszélgetés folyamatban van.
2. A YES billentyű lenyomásával kezdeményezze a hívást. Az **1 on hold** (1 hívás várakoztatva) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

### Második hívás fogadása

Ha a **Call Waiting** (Hívásvárakoztatás) funkciót bekapcsolta, második hívás érkezésekor a fülhallgatóban egy hangjelzést hall, a kijelzőn megjelenik a **Call wait** (Hívás várakozik) üzenet.

### Az aktuális beszélgetés befejezése és a várakozó hívás fogadása

1. Nyomja meg a NO gombot, ezzel befejezi az aktuális beszélgetést. Az **Answer?** (Válaszol?) kérdés jelenik meg a kijelzőn.
2. A YES billentyű lenyomásával válaszolhat a várakozó hívásra.

### Az aktuális beszélgetés várakoztatása

1. Nyomja meg a YES gombot. Ezzel az aktuális beszélgetést várakozó állapotba helyezi.
- Az **1 on hold** (1 hívás várakoztatva) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

### Várakozó hívás visszautasítása

- A '0', majd a YES billentyűk lenyomásával visszautasítja a várakozó hívást, és folytatja az aktuális beszélgetést.

A várakozó hívás törlődött. Ha a hívó fél hálózata támogatja, a hívó foglalt jelzést hall.

---

**Figyelem!** Amennyiben korábban már bekapcsolta a **Divert On busy** (Hívásátírányítás foglaltság esetén) funkciót, a várakozó hívást átirányítják az Ön által megadott telefonszámra.

---

### Átkapcsolás két hívás között

1. Nyomja le a YES gombot, ha át kíván kapcsolni az aktív és a várakozó hívás között.

### Az aktuális beszélgetés befejezése

1. Nyomja meg a NO gombot, ezzel befejezi az aktuális beszélgetést.  
A **Retrieve held call?** (Visszaállítja a felfüggesztett hívást?) kérdés jelenik meg a kijelzőn.
2. Fejezze be a felfüggesztett beszélgetést a NO gomb lenyomásával, vagy térjen vissza hozzá a YES billentyű megnyomásával.

---

**Figyelem!** Ha három másodpercen belül nem nyomja meg a YES vagy NO gombok valamelyikét, a **Retrieve held call?** (Visszaállítja a felfüggesztett hívást?) kérdés eltűnik a kijelzőről, és a felfüggesztett hívás automatikusan befejeződik.

---

### Harmadik hívás fogadása

Feltéve, hogy bekapcsolta a hívásvárakoztatás funkciót, fogadhat harmadik hívást, mialatt telefonbeszélgetést folytat és van egy várakozó

hívása is. A hallgatóban egy hangjelzés figyelmezteti, a kijelzőn a **Call Wait** (Hívás várakozik) üzenet jelenik meg.

### Hívás fogadása

Egyszerre csak egy hívás várakozhat. Ha fogadni kívánja a harmadik hívást, be kell fejeznie az egyik vagy mindkét fennálló beszélgetést.

Ha befejezi az egyik fennálló beszélgetést:

1. A YES gomb lenyomásával fogadja a várakozó hívást.

Ha mindkét hívást befejezi :

A telefon cseng, és az **Answer?** (Válaszol?) kérdés jelenik meg a kijelzőn.

1. A YES billentyű lenyomásával válaszoljon a várakozó hívásra.

### Hívás visszautasítása

1. Nyomja le a '0', majd a YES billentyűt.

A harmadik hívás törlődik. Feltéve, hogy a hívó fél hálózata támogatja ezt a funkciót, a hívó foglalt jelzést hall.

---

**Figyelem!** Amennyiben korábban már bekapcsolta a **Divert On busy** (Hívásátírányítás foglaltság esetén) funkciót, a várakozó hívást átirányítják az Ön által megadott telefonszámra.

---

### Két hívás összekapcsolása

Ha van egy folyamatban lévő aktív és egy várakozó hívása, a két hívást összekapcsolhatja.

- Nyomja le a '4', majd a YES billentyűt.

Ilyenkor mindkét hívással megszakad a kapcsolata.

## Konferencia hívások

A **konferencia hívási** szolgáltatás lehetővé teszi közös beszélgetés folytatását maximum öt partnerrel. Várakoztathatja a konferencia egy tagját vagy csoportját, amíg Ön új résztvevőkkel bővíti a konferenciát. Lehetősége van várakoztatni a konferencia résztvevőit, mialatt Ön magánbeszélgetést folytat.

A **konferencia hívási** szolgáltatás nem feltétlenül minden hálózaton elérhető.

### Konferencia hívás létrehozása

1. Hívja fel az első partnert, akit fel kíván venni a konferencia beszélgetésbe.
2. Tegye a hívást várakozó állapotba a YES billentyű lenyomásával.
3. Hívja fel a második partnert, akit fel kíván venni a konferenciába.
4. A '3'-as, majd a YES gomb megnyomásával bekapcsolja a két partnert a konferenciába.

Várakoztathatja a konferencia csoportot, és a 2-4. lépések ismétlésével új tagot vehet fel.

A résztvevők számát ötig bővítheti a fenti módon.

### Egyéni beszélgetés

Ha a tagok egyikével egyéni beszélgetést kíván folytatni, a többi résztvevőt várakoztathatja.

1. Nyomja le a '2'-es, a tag száma és a YES gombokat. Például, ha a hármas számú résztvevővel kíván beszélni, nyomja le a '2' '3' és YES gombokat.

### Egy tag kiléptetése

- Az 1, a partner száma és a YES billentyűk lenyomásával kiléptethet egy tagot a konferenciából.

Például az egyes számú partner kiléptetéséhez nyomja le az '1' '1' YES billentyűkombinációt.

### A konferencia hívás befejezése

- A NO gomb lenyomásával befejezheti a konferencia hívást.

## Üzenetrögzítő szolgáltatás

Hálózatának üzenetrögzítő szolgáltatása lehetővé teszi, hogy hívói hangüzenetet hagyjanak amikor Ön nem tud vagy nem akar válaszolni minden hívásra. Ez a szolgáltatás valószínűleg nem minden hálózaton érhető el és igénybevételéhez speciális előfizetésre lehet szükség.

### Hangposta

A **Voice mail** (hangposta) funkció megkönnyíti az üzenetrögzítő szolgáltatás hívását és a rögzített hangüzenetek meghallgatását. Mielőtt használná a **Voice mail** funkciót, be kell kapcsolnia.

#### A hangposta funkció bekapcsolása

1. Válassza ki a **Set VoiceM** (Hangposta bekapcsolása) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.

---

**Figyelem!** Ha az üzenetrögzítő szolgáltatás telefonszáma leolvasható a SIM kártyáról, a szám zárójelben látható a kijelzőn. (Ez érvényes akkor is, ha Ön egy korábbi alkalommal beírta a telefonszámot és kikapcsolta a **Voice mail** (Hangposta) funkciót.).

---

2. A YES gomb lenyomásával kapcsolja be a **Voice mail** (Hangposta) funkciót.  
Ha nem látható szám a zárójelek között, nyomja meg a YES billentyűt.
3. Írja be a számot.
4. Kapcsolja be a **Voice mail** (hangposta) funkciót a YES gombbal.

### Az üzenetrögzítő szolgáltatás hívása

Bármikor hívhatja az üzenetrögzítő szolgáltatást és meghallgathatja rögzített üzeneteit.

- Válassza ki a **Voice mail** (hangposta) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.

Kövesse a kapott utasításokat.

Az üzenetrögzítő szolgáltatás használatára vonatkozó további információkat a hálózat üzemeltetője által biztosított kezelési útmutatóban talál.

### Az üzenetrögzítő szolgáltatás telefonszámának megváltoztatása

1. Válassza ki a **Voice mail** (hangposta) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Lépegessen a **New number** (Új szám) pontra, majd nyomja meg a YES gombot.
3. Írja be az új számot és nyomja le a YES billentyűt.

### A hangposta kikapcsolása

1. Válassza ki a **Voice mail** (hangposta) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. A YES gomb megnyomásával kapcsolja ki a **Voice mail** (Hangposta) funkciót.

## Szöveges üzenetek küldése és fogadása

A Short Message Service (Rövid üzenet szolgáltatás - SMS) lehetővé teszi telefonján szöveges üzenetek küldését és fogadását. Egy üzenet legfeljebb 160 karaktert tartalmazhat.

Szöveges üzenetet fogadhat amikor készüléke készenléti állapotban van, amikor éppen telefonbeszélgetést folytat, vagy amikor a bejövő hívásokat átirányította egy másik telefonszámra. Ha valaki akkor küld üzenetet, amikor telefonja ki van kapcsolva, az üzenet megjelenik a kijelzőn amikor bekapcsolja telefonját.

---

**Figyelem!** Ez a szolgáltatás valószínűleg nem minden hálózaton érhető el.

---

### Az üzenetek memóriája

Amikor szöveges üzenetet vett, azonnal elolvashatja. A készülék automatikusan tárolja az üzenetet az üzenetek memóriájának első szabad pozícióján, lehetővé téve ezzel a későbbi megtekintést.

Egy levél ikon (  ) látható a kijelző alsó sorának bal oldalán, emlékeztetve, hogy egy vagy több olvasatlan üzenete van.

Az üzenetek memóriája legfeljebb 10 üzenetet képes tárolni. Amikor a memória minden pozíciója foglalt, a készülék új üzenet vételekor a legrégibbi elolvasott üzenetet írja felül.

Ha az üzenetek memóriája megtelt olvasatlan üzenetekkel, a telefon az új üzeneteket automatikusan a SIM kártya memóriájában tárolja. Ha a SIM kártya memóriája megtelik, a levél ikon (  ) villogni kezd.

Az üzenetek az üzenetek memóriájában maradnak mindaddig, amíg nem törli azokat vagy ki nem cseréli a SIM kártyát.

### A SIM kártya memóriája

A fontos üzeneteket tárolhatja a SIM kártyán. Ezáltal bármikor elolvashatja azokat függetlenül attól, hogy milyen telefont használ.

### A telefon beállítása szöveges üzenetek kezelésére

Ha hálózata szolgáltató központjának telefonszáma nem olvasható le SIM kártyájáról, akkor azt Önnek kell megadnia. Ellenkező esetben nem tud válaszolni a kapott üzenetekre, illetve nem tudja elküldeni saját üzeneteit.

1. Válassza ki a **Send messages** (Üzenetek küldése) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. A YES gombbal válassza az **Options** (Opciók) pontot.
3. Írja be a szolgáltató központ telefonszámát, majd nyomja meg a YES billentyűt.
4. Nyomja le a CLR gombot, ha vissza kíván jutni a készenléti üzemmódba.

Telefonja kész üzenetek küldésére és fogadására.

---

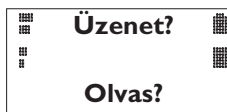
**Figyelem!** Néhány országban csak saját szolgáltatója hálózatán belül küldhet és fogadhat üzeneteket.

---

### Üzenet olvasása

Amikor készüléke üzenetet vesz, egy hangjelzés hallatszik. A készülék tetején lévő jelzőlámpa gyorsan villogó zöld fénnel jelez.

A kijelző képe:



- Ha később akarja elolvasni az üzenetet, nyomja meg a NO gombot.
- Ha azonnal el kívánja olvasni az üzenetet, nyomja meg a YES billentyűt.

Az üzenet dátuma és küldője megjelenik a kijelzőn.

- A YES gomb megnyomásával elolvashatja az üzenetet.
- A jobbra mutató nyíllal előre, a balra mutató nyíllal visszafelé lépegethet az üzeneten.
- A '3'-as számbillentyű megnyomásával három sort ugorhat előre.

Az üzenet utolsó sorát követően a **Reply?** (Válasz?) kérdés olvasható. Ha az üzenet küldője választ kér, a **Reply Requested, Reply?** (Választ kér, válaszol?) felirat jelenik meg a kijelzőn, feltéve, hogy hálózata támogatja ezt a szolgáltatást.

### Válasz egy üzenetre

1. Nyomja meg a YES gombot, ha válaszolni kíván az üzenetre.

A kijelzőről minden eltűnik.

Üzenetét az Üzenetek küldése cím alatt leírt lépéseket követve küldheti el.

2. Nyomja meg a NO billentyűt, ha nem kíván válaszolni.

### Üzenet törlése

1. Nyomja meg a NO gombot, ha nem kíván válaszolni az üzenetre.  
Az **Erase?** (Töröl?) kérdés jelenik meg.
2. A YES billentyű lenyomásával törli az üzenetet az üzenetek memóriájából.

Készüléke automatikusan az üzeneti lista következő üzenetére lép.

**Figyelem!** A menün belül bárhol törölheti az üzenetet a CLR gomb megnyomásával. A megjelenő **Erase?** (Töröl?) kérdésre a YES billentyű lenyomásával válaszoljon.

### Az üzenet tárolása

- Nyomja le a NO gombot, ha nem kívánja törölni az üzenetet.  
Az üzenet az üzenetek memóriájában marad.  
A **Store?** (Tárolja?) kérdés jelenik meg.
- A YES billentyű lenyomásával az üzenetet tárolja a SIM kártya memóriájában. A készülék törli az üzenetet az üzenetek memóriájából.

A kijelző most az üzenet pozícióját mutatja.

**Tárolja  
a kártyán?  
3(5)**

Például, hogy az üzenet a harmadik az öt tárolható üzenet sorában.

- Nyomja meg a NO gombot, ha nem szándékozik tárolni az üzenetet a SIM kártya memóriájában. Az üzenet az üzenetek memóriájában marad.

### Az üzenetben szereplő telefonszám hívása

- A kijelzőn megjelenő telefonszámot a YES gomb megnyomásával közvetlenül hívhatja. Miután hívta a telefonszámot, az üzenet állapota elolvasottra változik és az üzenetek memóriájában marad.

### Tárolt üzenetek elolvasása

1. Válassza ki a MAIL (POSTA) menü **Read messages** (Üzenetek olvasása) funkcióját, ha az üzenetek memóriájában tárolt üzeneteket, illetve a **Card messages** (Kártya üzenetek) funkciót, ha a SIM kártyán tárolt üzeneteket kívánja elolvasni.
2. Nyomja meg a YES gombot.

3. Lépkedjen a jobbra és a balra mutató nyilakkal amíg meg nem találja a keresett üzenetet.
4. Nyomja le a YES billentyűt.
5. Olvassa el az üzenetet a *Üzenet olvasása cím alatt*, a 42. oldalon leírtak szerint.

### Üzenetek küldése

1. Válassza ki a **Send messages** (Üzenetek küldése) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Nyomja meg a YES gombot.  
A **New** (Új) felirat látható a kijelzőn.
3. Az üzenet beírásához nyomja le a YES billentyűt.  
A kijelző üres lesz.
4. Írja be üzenetét.  
A balra mutató nyíllal visszaléptetheti a kurzort és törölhet karaktereket a kurzor bal oldalán, vagy beszúrhat karaktereket a kurzor pozíciójára.
5. Amikor elkészült az üzenettel, nyomja meg a YES billentyűt.
6. Nyomja meg a YES gombot, ha választ kér az üzenet címzettjétől. Ha nem kér választ, nyomja meg a NO billentyűt.
7. Írja be vagy hívja elő a telefonregiszterből a címzett telefonszámát. A telefonregiszter menüt a balra mutató nyíl lenyomásával érheti el.
8. A YES gomb megnyomásával küldje el vagy a NO billentyű lenyomásával tárolja az üzenetet egy későbbi felhasználásig.  
Ha úgy dönt, hogy az üzenetet csak később küldi el, következő eléréskor az üzenet státusza **Written** (Megírt) lesz **Sent** (Elküldött) helyett.

### Az üzenet megismétlése

Időnként előfordulhat, hogy meg kíván ismételni egy üzenetet, ha a címzettet nem lehet elérni. Utasíthatja a szolgáltató központot, hogy

bizonyos időn keresztül ismétlje az üzenet küldését. Ez az időszak lehet 1 óra, 12 óra, 1 nap, 1 hét vagy a maximum (Időtartama az üzemeltetőtől függ.).

1. Válassza ki a **Send messages** (Üzenetek küldése) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Lépjen az **Options** (Lehetőségek) pontra, és nyomja meg a YES billentyűt.
3. A YES gomb lenyomásával válassza ki a **Valid per** (Érvényességi időszak) opciót.
4. Lépjen a kívánt ismétlési időintervallumra, majd nyomja meg a YES billentyűt.

### Az üzenet típusának megváltoztatása

Telefonkészüléke képes más típusú üzeneteket is küldeni. Hálózatának szolgáltató központja rendelkezhet olyan konverziós eszközökkel, amelyek lehetővé teszik a szöveges üzenetek átalakítását a vevő oldali berendezésnek megfelelő formába (fax, telex, hang, stb.).

A rendelkezésre álló formátumtípusokról további információkat szolgáltató központjától szerezhet be.

1. Válassza ki a **Send messages** (Üzenetek küldése) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Lépjen az **Options** (Lehetőségek) pontra, és nyomja meg a YES billentyűt.
3. Pozicionáljon a **Msg type** (Üzenettípus) opcióra, majd nyomja le a YES gombot.
4. Válassza ki a kívánt formátumot, majd nyomja le a YES billentyűt.

---

**Figyelem!** A Standard típus a normál szöveges üzenetet jelenti (SMS).

---

## Körzeti információk

A szokványos üzenetküldési szolgáltatás (SMS) meghatározható, mint egy személyes szolgáltatás, kifejezetten és kizárólagosan Önnek címezve. A körzeti információ (Area Information - AI) más, a rövid üzenetek olyan típusa, amelyeket a hálózat bizonyos körzetének minden előfizetőjéhez egyidőben küldenek.

Tartalma lehet például helyi közlekedési információ vagy egy helyi taxi telefonszáma.

**Figyelem!** Ez a szolgáltatás valószínűleg nem minden hálózaton érhető el.

### Körzeti információk megjelenítésének bekapcsolása

1. Válassza ki az **Area info** (Körzeti információk) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Nyomja meg a YES billentyűt.
3. Lépjen az **On** (Bekapcsol) pontra, majd nyomja le a YES gombot. A körzeti üzenetek megjelennek a kijelzőn.

### A körzeti információk megjelenítésének kikapcsolása

1. Válassza ki az **Area info** (Körzeti információk) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Nyomja meg a YES billentyűt.
3. Lépjen az **Off** (Kikapcsol) pontra, majd nyomja le a YES gombot.

## A körzeti üzenetek típusai

Az üzenettípusokat egy háromjegyű kód azonosítja. azonosítására egy háromjegyű kód szolgál. Jelenleg a közlemények alábbi típusai léteznek:

| Kód | AI üzenettípus                     |
|-----|------------------------------------|
| 000 | Index                              |
| 010 | Gyorshírek                         |
| 020 | Kórházak                           |
| 022 | Orvosok                            |
| 024 | Gyógyszertárak                     |
| 030 | Távolsági közlekedési információk  |
| 032 | Helyi közlekedési információk      |
| 034 | Taxik                              |
| 040 | Időjárás                           |
| 050 | Körzet (állomás azonosító)         |
| 052 | Hálózati információk               |
| 054 | Üzemeltetői szolgáltatások         |
| 056 | Telefon, cím tudakozó (belföldi)   |
| 057 | Telefon, cím tudakozó (nemzetközi) |
| 058 | Ügyfélszolgálat (belföldi)         |
| 059 | Ügyfélszolgálat (külföldi)         |

Az elérhető körzeti információs szolgáltatásokról bővebb információkért forduljon hálózatának üzemeltetőjéhez.

## A körzeti információk listája

Eldöntheti, milyen típusú körzeti közleményeket kíván fogadni. A telefon **Area Info** (Körzeti információk) listája legfeljebb 9 kódot tartalmazhat.

### Egy körzeti információkód felvétele a listába

Feltételezve, hogy bekapcsolta az körzeti üzenetek megjelenítését, elérheti az **Area info** (Körzeti információk) listáját a MAIL (POSTA) menüből.

1. Válassza ki az **Area info** (Körzeti információk) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Nyomja meg a YES gombot.
3. Lépjen az **Edit list** (Listaszerkesztés) pontra, majd nyomja le a YES billentyűt.

A bal oldali szám jelzi a pozíciót a listán belül. Lépegethet a listában előre és vissza a jobbra és balra mutató nyilakkal.

4. Ha kódot kíván beírni, lépjen az első szabad pozícióra a jobbra mutató nyíllal, majd nyomja le a YES billentyűt.
5. Írja be az új kódot. (A készülék automatikusan hozzáírja az első nullát, így pl. Önnek csak a 40-et kell beírnia a 040 kódhoz.)

### Kód törlése vagy helyettesítése

1. Válassza ki az **Area info** (Körzeti információk) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. Nyomja meg a YES gombot.
3. Lépjen az **Edit list** (Listaszerkesztés) pontra, majd nyomja le a YES billentyűt.
4. Pozícionáljon a törölni kívánt kódra, majd nyomja meg YES gombot.
5. Az **Erase?** (Töröl?) kérdés jelenik meg. Nyomja le a YES billentyűt.
6. Ha helyettesíteni kívánja a kódot, nyomja meg a jobbra mutató nyilat, majd a YES gombot.
7. Írja be az új kódot és nyomja le a YES billentyűt.

### Körzeti információk vétele

Az **Area info** (Körzeti információk) listája első és második pozícióján megadott típusú információk utolsó üzeneteit tárolja a készülék.

Ezeket az üzeneteket a posta menü **Area messages** (Körzeti üzenetek) funkciója segítségével olvashatja el.

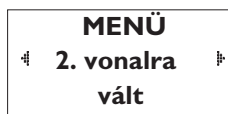
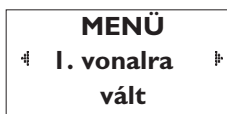
1. Válassza ki az **Area messages** (Körzeti üzenetek) funkciót a MAIL (POSTA) menüből.
2. A jobbra és balra mutató nyilakkal léphet át egyik üzenetről a másikra.
3. A YES gomb lenyomásával választhatja ki az üzenetet.

## Két telefonvonalas szolgáltatás

Két, különböző telefonszámokkal rendelkező hangvonal (1. vonal és 2. vonal) rendelhető telefonkészülékéhez. Szöveges üzenetek (SMS) vétele és küldése csak az 1. vonalon lehetséges. A kétvonalas szolgáltatás valószínűleg nem minden hálózaton érhető el, és igénybeviteléhez külön előfizetésre lehet szükség.

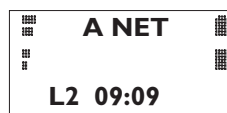
### Egyik vonal kiválasztása

1. Válassza ki a menüt, amely lehetővé teszi a választást az 1. és a 2. vonal között.
2. Nyomja meg a YES gombot.



**Figyelem!** Amennyiben a telefon készenléti üzemmódban van, a menürendszerbe történő belépés helyett válthat vonalat úgy is, hogy lenyomva tartja az 1-es vagy a 2-es számbillentyűt. Először törölje a kijelzőt a CLR gomb segítségével.

A választott vonalat az L1 vagy L2 jelzi a kijelző alsó sorának bal oldalán.



Mostantól minden kimenő hívás a választott vonalon bonyolódik. Ezzel szemben Önt mindkét vonalon hívhatják.

### Hívás fogadása az egyes vagy kettes vonalon

Amikor valaki hívja, az **Answer?** (Válaszol?) kérdés helyett az aktuálisan választott vonaltól függően a Line1 (1. vonal) vagy a Line2 (2. vonal) szöveg jelenik meg.

- Ha már beszélgetést folytat az egyik vonalon, be kell fejeznie a beszélgetést, hogy válaszolhasson a másik vonalon érkező hívásra.

### A vonalak különböző beállítása

A két vonalra egymástól eltérő paramétereket állíthat be, például más-más csengetési hangot, hívásátírányítást, híváskorlátozást és hívásvárakoztatási módokat.

Az INFO (INFORMÁCIÓK) menü hívási időmérő funkciója az aktuálisan választott vonal kimenő hívásainak idejét (költségét) mutatja.

### A két vonal nevének megváltoztatása

A SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menünek van egy, az aktuálisan választott vonaltól függően Line 1 (1. vonal) vagy Line 2 (2. vonal) funkciója, amely lehetővé teszi a vonal elnevezését. A név maximum 12 karakteres lehet.

## A hívások időtartama/költsége

Egy kimenő hívás alatt az eltelt idő látható a kijelzőn.

A SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Call info** (Hívási információk) funkciójának segítségével kiirathatja mindkét időt, a bejövő és a kimenő hívások idejét is. Megjelenítheti a hívások költségét vagy a hívási egységek számát, feltéve, hogy hálózata és SIM kártyája támogatja ezt a tulajdonságot.

### Az utolsó hívás idejének vagy költségének megjelenítése

A INFO (INFORMÁCIÓK) menü **Last call** (Utolsó hívás) funkciójával megjelenítheti az utolsó bejövő (vagy kimenő) hívás időtartamát/költségét.

- Válassza ki az INFO (INFORMÁCIÓK) menüt.

A SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Call info** (Hívási információk) funkciójának beállításától függően ellenőrizheti:

- az utolsó kimenő hívás időtartamát;
- az utolsó bejövő hívás időtartamát, feltéve, hogy a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Call info** (Hívási információk) funkciójának beállítása **Time:All** (Idő: összes).

### Az összes hívás idejének vagy költségének megjelenítése

- Válassza ki a **Tot calls** (Összes hívás) funkciót az INFO (INFORMÁCIÓK) menüből.

A SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Call info** (Hívási információk) funkciójának beállításától függően megjelenítheti:

- az összes kimenő hívás időtartamát;
- az összes bejövő és kimenő hívás időtartamát;

- az összes bejövő és kimenő hívás költségét (vagy a hívási egységek számát).

### Az összes hívás idő- és költségszámológójának nullázása

1. Válassza ki a **Tot calls** (Összes hívás) funkciót az INFO (INFORMÁCIÓK) menüből.
2. A **Reset?** (Töröl?) kérdés jelenik meg. A YES gomb megnyomásával törölheti a számlálót.

---

**Figyelem!** A hívási költség opció választása esetén a számláló törléséhez be kell írnia a PIN2 kódot.

---

### A hívási költség meghatározása

Ez a funkció csak akkor jelenik meg, ha kiválasztotta a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Call info** (Hívási információk) funkciójának **Cost** (Költség) opcióját.

---

**Figyelem!** Előfeltétel, hogy SIM kártyája engedje a hívási költségek megjelenítését.

---

- Válassza ki a **Price** (Ár) funkciót az INFO (INFORMÁCIÓK) menüből.

A **Home** (Hazai) opció azt jelenti, hogy a hívás alatt a hívási egységek száma jelenik meg a kijelzőn és a **Last call** (Utolsó hívás) valamint a **Tot calls** (Összes hívás) funkciókban.

A **Price** (Ár) funkció lehetővé teszi a hívási egység árának beírását és megváltoztatását. A beírt árat a SIM kártya tárolja.

### A hívási egység árának beírása

1. Válassza ki a **Price** (Ár) funkciót az INFO (INFORMÁCIÓK) menüből.
2. A YES gomb lenyomásával válassza a **Home** (Hazai) opciót.
3. A YES billentyűvel válassza ki a **New price** (Új ár) lehetőséget.
4. Írja be a számbillentyűk segítségével a pénznemet, például az angol font esetén GBP, és nyomja meg a YES gombot.
5. Írja be a hívási egység árát, például 0.25, és nyomja le a YES billentyűt. Tizedespontot a \* vagy # gombokkal írhat be.
6. Írja be a PIN2 kódot a YES gombbal lezárva.

### Visszatérés a hívási egység megjelenítéséhez

1. Válassza ki a **Price** (Ár) funkciót az INFO (INFORMÁCIÓK) menüből.
2. A YES gomb lenyomásával válassza a **Home** (Hazai) opciót.
3. A YES gomb megnyomásával visszatér a hívási egység megjelenítéséhez.

### A telefonálásra rendelkezésre álló összeghatár beállítása

Feltételezve, hogy hálózata és SIM kártyája támogatja a tulajdonságot, beírhatja a telefonálásra felhasználható összeget. Ezután telefonáláskor a hívás költsége csökkenti a felhasználható összeget. Amikor az pénz elfogy, nem lehet telefonálni.

1. Válassza ki a **Credit** (Forrás) funkciót az INFO (INFORMÁCIÓK) menüből.
2. A YES billentyű lenyomásával válassza a **New credit** (Új forrás) pontot.
3. Írja be az összeget, például 30 angol fontot, majd nyomja meg a YES gombot.
4. Írja be a PIN2 kódot a YES billentyűvel lezárva.

## Rögzített hívás

A rögzített hívási funkció csak a SIM kártyán tárolt, megadott számok hívását teszi lehetővé. Ha megkísérli más telefonszám hívását, a **Number not permitted** (A szám nem engedélyezett) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Tárolhat részleges telefonszámot is, például egy körzetszámot vagy egy körzetszám és különböző telefonszámok közös első számjegyeit. A 0123456 szám tárolása megengedi pl. a 012345600 és a 012345625 telefonszámok hívását. Itt csak a két utolsó számjegyet kell megadnia.

Minden olyan szám tárolása, amely nemzetközi + karakterrel és országgóddal kezdődik, megengedi a külföldről kezdeményezett hívásokat.

Tárolhat kérdőjeleket tartalmazó számokat is. Például a 0123456?0 szám tárolásával megengedi többek között a 0123456701 és a 0123456790 telefonszámok felhívását. Kérdőjelet úgy írhat be, hogy lenyomva tartja a # billentyűt.

A fix hívási funkció nem tiltja a 112 nemzetközi segélykérő szám és hálózata szolgáltató központjának hívását. A hívásátírányítási és a hívásletiltási hálózati funkciók nem használhatók.

A tárolható fix telefonszámok mennyisége a SIM kártyától függ.

### A rögzített hívási funkció bekapcsolása

1. Válassza ki a **Fixed dial** (Fix hívás) opciót az **ACCESS** (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Írja be a PIN2 kódot, majd nyomja meg a YES gombot.
3. A jobbra és balra mutató nyilak segítségével lépjen az **On** (Bekapcsolás) pontra, majd nyomja le a YES billentyűt.

### A rögzített hívási funkció kikapcsolása

1. Válassza ki a **Fixed dial** (Fix hívás) opciót az **ACCESS** (HOZZÁFÉRÉS) menüből.
2. Írja be a PIN2 kódot, majd nyomja meg a YES gombot.
3. A jobbra és balra mutató nyilak segítségével lépjen az **Off** (Kikapcsolás) pontra, majd nyomja le a YES billentyűt.

### Rögzített telefonszámok tárolása

1. Válassza ki a **PHONE BOOK** (TELEFONREGISZTER) menü **Fixed numbers** (Rögzített számok) funkcióját.
2. Lépjen a **Store** (Tárolás) pontra a jobbra és balra mutató nyilak segítségével, majd nyomja le a YES billentyűt.
3. Írja be a PIN2 kódot, majd nyomja meg a YES gombot.
4. Írja be a nevet (tetszés szerint) és a rögzített telefonszámot a normál telefonszámok tárolásához hasonlóan.

### A tárolt szám megváltoztatása

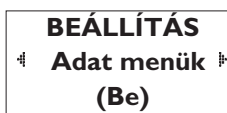
1. Válassza ki a **PHONE BOOK** (TELEFONREGISZTER) menü **Fixed numbers** (Rögzített számok) funkcióját.
2. Lépjen az **Edit** (Szerkesztés) pontra a jobbra és balra mutató nyilak segítségével, majd nyomja le a YES billentyűt.

A PIN2 kód beírása után megváltoztathatja a tárolási pozíció számát, a nevet vagy a rögzített telefonszámot hasonló módon, mint ahogyan azt a normál telefonszámok esetében teheti.

## Adat menük

A telefonkészülék használható Ericsson Mobil Office készlettel együtt. Ez a megoldás összekapcsolja a telefont egy asztali vagy notesz személyi számítógéppel, lehetővé téve a számítógép adatátviteli és fax szolgáltatásainak igénybevételét.

A SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Data menus** (Adat menük) funkciója lehetővé teszi kétféle adat menü bekapcsolását.



Ezeket az adat menüket, a SPEECH THEN FAX (BESZÉD MAJD FAX) és a NEXT CALL TYPE (KÖVETKEZŐ HÍVÁS TÍPUSA) menüket be kell kapcsolnia, ha készüléke ugyanazt a számot használja minden hívási típushoz. Ez a "single numbering" (egyszeres számozás).



Ha mobiltelefonján különböző telefonszámok vannak beszédre, faxolásra és adatátvitelre, az adat menüket nem kell bekapcsolnia. Ez a "multi numbering" (többszörös számozás).

A SPEECH THEN FAX (BESZÉD MAJD FAX) menü az INFO (INFORMÁCIÓK) menü előtt jelenik meg, amikor a jobbra és balra mutató nyilakkal lépeget a menük között. A NEXT CALL TYPE (KÖVETKEZŐ HÍVÁS TÍPUSA) menü az INFO (INFORMÁCIÓK) menü után található.

A két menü használatára vonatkozó további információkat a Mobil Office készlet használati utasításában talál.

Ha át kívánja irányítani bejövő hívásait, a DIVERT (ÁTIRÁNYÍTÁS) menü segítségével telefonhívásait, fax, illetve adat hívásait különböző számokra irányíthatja át.

A bejövő telefon, fax és adat hívásokhoz különböző csengetési hangot állíthat be a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Ring type** (Csengetés típusa) funkciója segítségével.

## Kalkulátor

A telefonba épített számológéppel a négy számtani alpművelet és a százalékszámítás végezhető el.

### A kalkulátor használata

Példánkban 132-t osztunk 32-vel.

1. Lépjen a CALCULATOR (KALKULÁTOR) menüre és nyomja meg a YES billentyűt.
2. Írja be: 134.
3. A jobbra és balra mutató nyilakkal lépjen az osztás jelére (/), majd nyomja le a YES gombot.

4. Írja be: 32.

5. A jobbra és balra mutató nyilakkal lépjen az egyenlőségjelre (=) vagy nyomja le a # billentyűt.

6. A YES gomb lenyomásakor megkapja az eredményt.

### Tizedespont beírása

A \* billentyű lenyomásával tizedespontot kap.

---

**Figyelem!** Szorzáskor nyomja meg kétszer a \* gombot.

---

## Saját csengetési dallam kialakítása

### A telefon zenei hangrendszere

A készülék két oktávós hangterjedelmet képes kezelni. A következő oldalon lévő táblázat segít megérteni a telefon numerikus nyomógombjai és a hangjegyek közötti összefüggést.

### Egyszerű dallam beírása

Az egyszerű dallam a dó-ré-mi. Ezeknek a hangoknak a zenei skálán a C, D és E hangok felelnek meg.

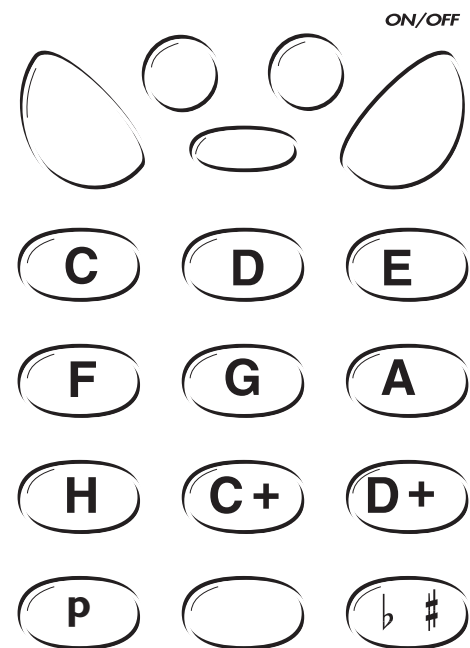
1. Válassza ki az **EditMelody** (Dallamszerkesztés) pontot a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menüből.
2. Töröljön le mindent a kijelzőről a CLR billentyűvel.
3. Nyomja le az 1-es gombot. A kijelzőn most megjelent egy c betű.
4. Nyomja meg a 2-es gombot. A kijelzőn most a c és d betűk láthatóak.

5. Nyomja le a 3-as gombot. A kijelző képe most:

|                   |
|-------------------|
| <b>DALL.SZERK</b> |
| cde_              |

6. A YES gomb lenyomásával ellenőrizheti a dallamot.  
A készülék lejátssza a dallamot és megkérdezi, hogy kívánja-e tárolni.
7. Ha megnyomja a YES billentyűt, elmenti a dallamot a SETTINGS (BEÁLLÍTÁS) menü **Ring type** (Csengetési mód) funkciójának egy alternatívájaként.

| Gomb:  | Hatás:                                                                                                                                                                               |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1–9    | Hangokat szűr be. Rövid hangot kap, ha röviden nyomja meg a billentyűt. Hosszú hangot kap, ha lenyomva tartja a gombot.                                                              |
| #      | Növeli vagy csökkenti a hangmagasságot a kurzortól balra fél hang lépésekkel. Egyszer lenyomva magasabb, kétszer lenyomva alacsonyabb, háromszor lenyomva normál hangmagasságot kap. |
| *      | Rövid szünet beiktatása.                                                                                                                                                             |
| Nyilak | Lépegetés a dallamon. Ha lenyomva tartja, a dallam elejére vagy végére kerül.                                                                                                        |
| 0      | A beszúrt hang magasságát egy oktávval növeli vagy csökkenti. A hangjegy előtti + jelzi a magasabb oktávot.                                                                          |
| CLR    | A kurzortól balra lévő hangjegyet törli. Ha lenyomva tartja, az egész dallamot kitörli.                                                                                              |



## Hibaelhárítás

A fejezet felsorol néhány egyszerű dolgot, amit célszerű ellenőriznie, mielőtt hívja a szervizes szakembert. Ezáltal megtakaríthatja az indokolatlan szervizköltségeket.

### A telefonkészülék nem működik

#### Kézi üzemmód:

Lehet, hogy újra kell tölteni vagy ki kell cserélni az akkumulátort.

#### Kihangosított üzemmód gépkocsiban:

Vizsgálja meg, hogy a telefont megfelelően helyezte-e be tartójába.

Ellenőrizze a biztosítékot. A biztosítéktartó a gépkocsi akkumulátorához közel található.

### Hibás PIN vagy PIN2 kódot írt be

Írja be a helyes PIN vagy PIN2 kódot, majd nyomja meg a YES billentyűt.

### A SIM kártyát lezárta a készülék

Ha a PIN kódot háromszor egymás után hibásan írták be, a kártya lezáródik. A következő üzenet jelenik meg a kijelzőn:

**PIN  
blokkolva  
Feloldja?**

1. A SIM kártya blokkolásának feloldásához nyomja meg a YES gombot.

**PUK beírás  
feloldáshoz:**

2. Írja be személyes blokkolásfeloldó kódját (PUK) és nyomja meg a YES gombot.

A PUK kódot a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szerviztől kapja meg a SIM kártya vásárlásakor.

3. Írja be az új PIN kódot, majd nyomja meg a YES gombot.

Természetesen beírhatja a korábban használt PIN kódot is.

Ha a blokkolásfeloldó és a PIN kódot is helyesen adta meg, a **New PIN** (Új PIN kód) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

**Figyelem!** Ha a blokkolásfeloldó kódot tízszer egymás után hibásan írták be, a SIM kártya véglegesen lezáródik. Vegye fel a kapcsolatot a hálózat üzemeltetőjével vagy a szervizzel.

#### A PIN2 kód

A fent leírt folyamat vonatkozik a PIN2 kódra is. Használja a PUK2 kódot a PIN2 feloldására. A PUK2 kódot a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szerviztől kapja meg.

# ***Index***

## **!**

1. vonal/2. vonal, hívás fogadás

## **A**

A hallgató hangereje, beállítás

A telefonregiszter

Adat

Adat menük, bekapcsolás

Akkumulátor

csatlakoztatás

eltávolítás

lemerülés jelzése

töltés

Automatikus lezárás

## **B**

Betűk, kisbetűk beírása

Billentyűhang, beállítás

Billentyűzár

Biztonsági kód, megváltoztatás

## **C**

CLI szolgáltatás

Csengetés típusa, változtatás

HU/LZT 126 1353 R1B

Csengetési hang, saját kialakítása

Csengetési hangerő, beállítás

## **D**

Dallam, beírása

Dátum

beállítás

Dátumformátum, beállítás

DTMF

automatikus

előre beprogramozott jeladás

kódküldés beszélgetés közben

szünet funkció

több szünetkód alkalmazása

DTMF hangjelzések

## **E**

Ébresztés

beállítás

kikapcsolás

Előre beprogramozott DTMF jeladás

a kód elküldése

Első karakterek, ellenőrzés

Eltelt idő, beállítás

## **F**

Fogadott hívások, megtekintés

Fogadott hívások memóriája

53

19

## **G**

Gyors tárcsázás

14

## **H**

Hálózat

aktuális

31

automatikus keresési mód

31

előnyben részesített

31

hálózatkeresési mód választása

31

manuális keresési mód

31

nem talál hálózatot

5

rendelkezésre álló

31

tiltott

31 - 32

választás

31

Hálózatkeresés

automatikus keresés indítása

32

Hálózatok

lista

32

másik

31

Hálózatok listája

átrendezés

33

felülvizsgálat

32

hozzáadás

32

törlés

33

Hangerő

elnémítás

10

változtatás

10

Hangfrekvenciás jelek, küldés

10

Hangposta

bekapcsolás

41

57

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| kikapcsolás                        | 41 |
| Hangrendszer                       | 53 |
| Hívás                              |    |
| befejezés                          | 8  |
| fogadás                            | 9  |
| hazai hívás kezdeményezése         | 8  |
| nemzetközi hívás kezdeményezése    | 8  |
| segélykérő hívás kezdeményezése    | 8  |
| várakoztatás                       | 38 |
| visszautasítás                     | 9  |
| Hívásátirányítás                   | 29 |
| bekapcsolás                        | 29 |
| mindent töröl                      | 30 |
| törlés                             | 30 |
| Hívásátirányítás állapota          |    |
| felülvizsgálat                     | 29 |
| mindent ellenőriz                  | 30 |
| Hívási egység megjelenítése, módja | 49 |
| Hívási egységár, beírás            | 48 |
| Hívási információk, beállítás      | 21 |
| Hívási költség, meghatározás       | 48 |
| Hívásletiltás                      | 25 |
| bekapcsolás                        | 25 |
| törlés                             | 25 |
| Hívások                            |    |
| átkapcsolás két hívás között       | 39 |
| harmadik fogadása                  | 39 |
| kettő összekapcsolása              | 39 |
| Hívásvárakoztatás                  |    |
| bekapcsolás                        | 38 |
| kikapcsolás                        | 38 |
| Hívó fél azonosítása               | 36 |

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Hívott számok, törlés               | 36     |
| Hívott számok memóriája             | 18     |
| telefonszámok törlése               | 18     |
| <b>I</b>                            |        |
| Időkijelzés formátuma               | 27     |
| megváltoztatása                     | 27     |
| <b>K</b>                            |        |
| Kalkulátor, használata              | 52     |
| Kártyamemória                       | 14     |
| ha megtelt                          | 15     |
| Kártyazár                           | 23     |
| Két vonal, névváltoztatás           | 22, 47 |
| Kétvonalas szolgáltatás             | 47     |
| Kezelőgombok                        |        |
| a kezelőgombok funkciói             | 6      |
| feloldás                            | 26     |
| lezárás                             | 26     |
| Kezelőgombok lezárása, választás    | 20     |
| Kijelző                             | 5      |
| használata jegyzetelésre            | 10     |
| jelek                               | 7      |
| kijelző nyelve                      | 5      |
| pontos idő                          | 5      |
| Kijelző háttérvilágítása, beállítás | 20     |
| Kijelző nyelv, változtatás          | 22     |
| Konferencia hívás, létrehozása      | 40     |
| Körzeti információk                 | 45     |
| bekapcsolása                        | 45     |

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| kikapcsolás                         | 45 |
| üzenetlista                         | 45 |
| üzenettípusok                       | 45 |
| vétel                               | 46 |
| Körzeti információkód               |    |
| beszúrás                            | 46 |
| helyettesítés                       | 46 |
| törlés                              | 46 |
| <b>L</b>                            |    |
| Letiltási jelszó, megváltoztatása   | 25 |
| <b>M</b>                            |    |
| Második hívás                       |    |
| fogadása                            | 38 |
| kezdeményezés                       | 38 |
| Menük, tájékozdás                   | 12 |
| <b>O</b>                            |    |
| Óra                                 | 27 |
| beállítás                           | 27 |
| Összeghatár a hívásokra, beállítás  | 49 |
| Összes hívási idő, megjelenítés     | 48 |
| Összes hívási idő/költségszámláló   |    |
| nullázás                            | 48 |
| Összes hívási költség, megjelenítés | 48 |

---

**P**

|                |    |
|----------------|----|
| PIN kód        | 2  |
| beírás         | 5  |
| hiba           | 55 |
| megváltoztatás | 23 |
| PIN2 kód       |    |
| hiba           | 55 |
| megváltoztatás | 23 |

---

**R**

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Rögzített hívás           | 50 |
| bekapcsolás               | 50 |
| kikapcsolás               | 50 |
| Rögzített számok, tárolás | 50 |

---

**S**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Sikertelen hívások             | 9  |
| megtekintés                    | 36 |
| SIM kártya                     |    |
| behelyezés                     | 2  |
| feloldás                       | 23 |
| lezárás                        | 24 |
| lezárva                        | 55 |
| SIM kártya                     | 2  |
| SIM kártya memóriája           | 42 |
| Speciális karakterek, beszúrás | 13 |

---

**Szöveges üzenetek kezelése  
a telefon beállítása**

---

**T**

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Tárolt számok, szerkesztés      | 50     |
| Tárolt üzenetek, olvasás        | 43     |
| Telefon                         |        |
| bekapcsolás                     | 5      |
| feloldás                        | 24     |
| kikapcsolás                     | 5      |
| lezárás                         | 24     |
| törlés                          | 22     |
| Telefonmemória                  | 14     |
| Telefonregiszter                |        |
| nemzetközi számok               | 14     |
| szerkesztés                     | 16     |
| Telefonszám                     |        |
| elrejtés                        | 37     |
| hívás                           | 15     |
| megjelenítés                    | 22, 37 |
| tárolás – 2. módszer            | 15     |
| törlés - 1. módszer             | 16     |
| törlés - 2. módszer             | 16     |
| Telefonszám az üzenetben, hívás | 43     |
| Telefonszámok                   |        |
| az összes szám törlése          | 17     |
| másolás                         | 17     |
| tárolás – 1. módszer            | 14     |
| Telefonzár                      | 24     |

---

**Töltő**

|                |   |
|----------------|---|
| csatlakoztatás | 3 |
| lekapcsolás    | 3 |

---

**U**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Üdvözlő szöveg, változtatás         | 21 |
| Újrahívás                           | 8  |
| automatikus újrahívás               | 8  |
| Utoljára hívott számok, újrahívás   | 18 |
| Utolsó hívás ideje, megjelenítés    | 48 |
| Utolsó hívás költsége, megjelenítés | 48 |
| Üzenet                              |    |
| ismétlés                            | 44 |
| olvasása                            | 42 |
| tárolás                             | 43 |
| válasz                              | 43 |
| Üzenetek, küldés                    | 44 |
| Üzenetek memóriája                  | 42 |
| Üzenetjelzés, változtatás           | 20 |
| Üzenettípus, megváltoztatása        | 44 |

---

**V**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Várakozó hívás                 |    |
| fogadása                       | 38 |
| visszautasítás                 | 39 |
| Vonal, választás               | 47 |
| Vonalak, különböző beállítások | 47 |

